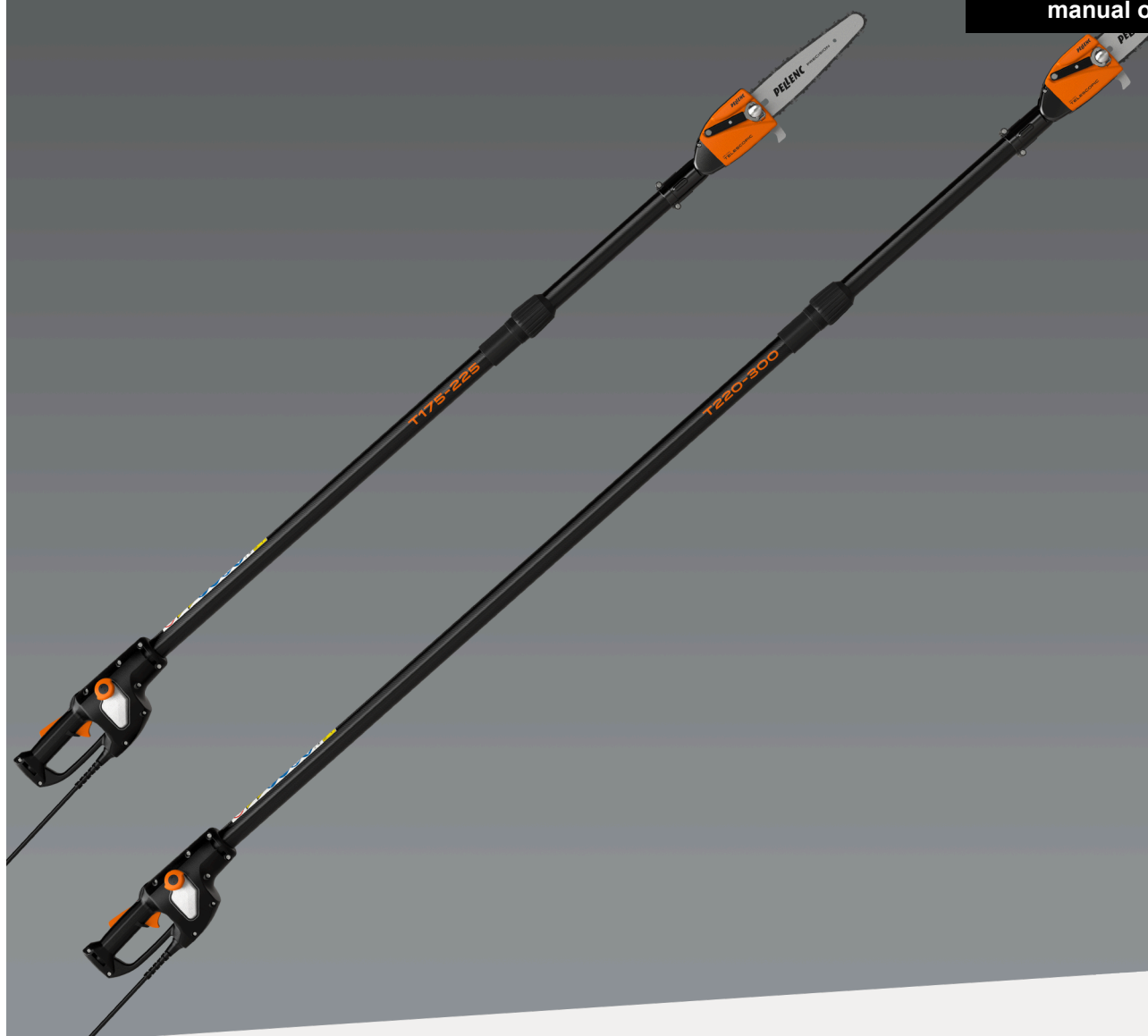


SPA

Traducción del
manual original



SIERRA DE CADENA PÉRTIGA SELION T175-225 / T220-300

Manual de instrucciones

51_148662-C
09/2020

LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE USUA-
RIO ANTES DE UTILIZAR ESTA HERRAMIENTA

TABLA DE CONTENIDOS

1. INTRODUCCIÓN	5
2. SEGURIDAD	6
2.1. USOS PREVISTOS	6
2.2. ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA LA HERRAMIENTA	6
2.2.1. SEGURIDAD DE LA ZONA DE TRABAJO	6
2.2.2. SEGURIDAD ELÉCTRICA	6
2.2.3. SEGURIDAD DE LAS PERSONAS	7
2.2.4. UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA	7
2.2.5. USO DE LAS HERRAMIENTAS QUE FUNCIONAN CON BATERÍA Y PRECAUCIONES DE USO	8
2.2.6. MANTENIMIENTO	8
2.2.7. GESTIÓN DE LA HERRAMIENTA AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL	8
2.3. DIRECTRICES DE SEGURIDAD SOBRE LA MOTOSIERRA	8
2.4. CAUSAS DE REBOTE Y MEDIDAS PREVENTIVAS	9
2.5. EQUIPO DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL	10
2.6. SEÑALES DE SEGURIDAD	10
2.7. PRÁCTICAS DE SEGURIDAD	12
2.8. RIESGOS RESIDUALES	13
3. DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	14
3.1. DESCRIPCIÓN	14
3.2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	14
3.2.1. CARACTERÍSTICAS GENERALES	14
3.2.2. COMPATIBILIDAD ENTRE LA GUÍA DE CADENA Y LA CADENA	15
3.2.3. COMPATIBILIDAD DE CARGADORES Y BATERÍAS	15
3.2.4. NIVELES DE RUIDO	15
3.2.5. NIVELES DE VIBRACIÓN	16
4. PUESTA EN MARCHA	16
4.1. CONTENIDO DE LA CAJA	16
4.2. CONSEJOS PARA LA PUESTA EN SERVICIO	16
4.3. PREPARACIÓN DEL CABEZAL DE SIERRA	16
4.4. MONTAJE DE LA CADENA Y DE LA GUÍA DE LA CADENA (PRIMERA UTILIZACIÓN)	17
4.5. TENSIÓN AUTOMÁTICA DE LA CADENA (PRIMERA UTILIZACIÓN)	18
4.6. LUBRICACIÓN DE LA CADENA (PRIMERA UTILIZACIÓN)	19
4.6.1. LLENADO DEL DEPÓSITO DE ACEITE	19
4.6.2. PRIMER CICLO DE LUBRICACIÓN FORZADA	19
4.7. RODAJE (PRIMERA UTILIZACIÓN)	20
4.8. INSTALACIÓN DE LA BATERÍA EN EL ARNÉS	20
4.9. CONEXIÓN DE LAS BATERÍAS PELLENC A LA HERRAMIENTA	20
4.10. DESCONEXIÓN DE LAS BATERÍAS PELLENC A LA HERRAMIENTA	21
5. USO	22
5.1. INSTALACIÓN DEL ARNÉS	22

5.2. ENCENDIDO Y APAGADO DE LA BATERÍA	22
5.2.1. BATERÍA ULIB 250	22
5.2.2. BATERÍA ULIB 750	22
5.2.3. BATERÍA ALPHA 260 / ALPHA 520	23
5.2.4. BATERÍA 700 / OLIVION+	23
5.3. SUJECIÓN DE LA HERRAMIENTA CON LA MANO	24
5.4. AJUSTE DE LA PÉRTIGA TELESCÓPICA	24
5.5. ARRANQUE	25
6. MANTENIMIENTO	27
6.1. CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO	27
6.2. LAS CUATRO REGLAS DE BASE	27
6.3. PERIODICIDAD DE MANTENIMIENTO	28
6.4. CAMBIO DE LA CADENA Y DE LA GUÍA	29
6.5. TENSIÓN AUTOMÁTICA DE LA CADENA (AUTOMATIC TENSION)	30
6.6. LUBRICACIÓN DE LA CADENA	32
6.6.1. LLENADO DEL DEPÓSITO DE ACEITE	32
6.6.2. LUBRICACIÓN FORZADA DE LA CADENA	33
6.7. AFILADO DE LA CADENA	33
6.8. AJUSTE DE LOS LIMITADORES DE PROFUNDIDAD	35
6.9. CONTROL Y SUSTITUCIÓN DEL PIÑÓN	36
6.10. LIMPIEZA DE LA HERRAMIENTA	37
6.11. LIMPIEZA DE LA GUÍA DE LA CADENA	38
6.12. LUBRICACIÓN DE LA GUÍA DE LA CADENA	38
6.13. LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE ACEITE	38
7. FALLOS Y REPARACIÓN DE AVERÍAS	39
8. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE	40
8.1. PROTECCIÓN DE LA CADENA	40
8.2. ALMACENAMIENTO ESTACIONAL	40
9. ACCESORIOS Y CONSUMIBLES	41
9.1. ACCESORIOS	41
9.2. ACCESORIOS OPCIONALES	41
9.3. CONSUMIBLES	42
10. GARANTÍA	43
10.1. GARANTÍAS GENERALES	43
10.1.1. GARANTÍA LEGAL	43
10.1.2. GARANTÍA COMERCIAL PELENC	43
10.1.3. SERVICIO POSVENTA DE PAGO	45
11. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	46
11.1. DECLARACIÓN «CE» DE CONFORMIDAD: SELION T	46

1. INTRODUCCIÓN

Estimado cliente:

Le agradecemos la confianza que ha depositado en nosotros con la compra de Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300. Correctamente utilizado y mantenido, este material le procurará años de satisfacción.

Aviso



Su aparato contiene numerosos materiales reciclables y aptos para su valorización. Entréguelo a su distribuidor o, en su defecto, a un centro de asistencia autorizado para efectuar el tratamiento.



Es necesario conocer la normativa vigente en su país en materia de protección del medioambiente relacionada con su actividad.

Aviso



Es imprescindible leer esta guía de usuario en su TOTALIDAD antes de usar la herramienta o proceder a ninguna operación de mantenimiento. Ajustarse escrupulosamente a las instrucciones e ilustraciones presentes en este documento.


A lo largo de esta guía del usuario, encontrará varios avisos e informaciones denominados: NOTA, IMPORTANTE, ATENCIÓN Y ADVERTENCIA.

Las indicaciones identificadas como «NOTA» ofrecen información adicional.

Las indicaciones identificadas como «IMPORTANTE» advierten al usuario de un posible riesgo para el material.

Las indicaciones identificadas como «ATENCIÓN» señalan una posible situación peligrosa que, si no se puede evitar, puede causar lesiones graves.

Las indicaciones identificadas como Este pictograma de «ADVERTENCIA» señalan una posible situación peligrosa que, si no se puede evitar, puede causar la muerte o lesiones graves.

El aviso  indica que si no se respetan los procedimientos o las instrucciones, los daños no estarán cubiertos por la garantía y los gastos de reparación correrán a cargo del propietario.

En la herramienta, unas señales de seguridad también recuerdan las medidas a adoptar en materia de seguridad. Localice y observe estas señales antes de utilizar esta herramienta. Cambie inmediatamente cualquier señal parcialmente ilegible o dañada.

Consulte el capítulo Sección 2.6, “Señales de seguridad” para ver el esquema de localización de las señales de seguridad colocadas en la herramienta.

No se puede reproducir ninguna parte de este manual sin el acuerdo previo por escrito de la empresa PELLENC. Las ilustraciones presentes en este manual se dan a título indicativo y no son en ningún caso contractuales. La empresa PELLENC se reserva el derecho a introducir en sus productos cualquier modificación o mejora que considere necesarias sin tener que comunicarlas a los clientes que ya tengan un modelo similar. Este manual forma parte de la herramienta y deberá entregarlo junto con ella en caso de que esta sea cedida.

2. SEGURIDAD

2.1. USOS PREVISTOS

- La Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300 está destinada a cortar madera, ramas, hasta un diámetro que se corresponda con la longitud de la guía de cadena
- La Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300 se debe utilizar desde el suelo o desde una plataforma adaptada que sea totalmente estable y segura.
- La Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300 solo está diseñada para utilizarse al aire libre.
- No está previsto ningún otro uso de la Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300.
- El montaje de la Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300 únicamente está permitido para piezas de repuesto originales u homologadas por el fabricante (guía de cadena, cadena de sierra, por ejemplo), así como para combinaciones autorizadas de guía de cadena/ cadena de sierra como se indica en el manual.
- El usuario es responsable de cualquier accidente que pudiera resultar de un uso indebido o una modificación no autorizada de la Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300.

2.2. ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA LA HERRAMIENTA



Aviso

Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. Si no observa las instrucciones que se enumeran a continuación, puede provocarse una descarga eléctrica, un incendio y/o una lesión grave.

Nota

Conservar todas las advertencias e instrucciones para referencia futura.

El término «herramienta eléctrica» en los anuncios hace referencia a la herramienta eléctrica que funciona con batería (sin cable de alimentación).

2.2.1. SEGURIDAD DE LA ZONA DE TRABAJO

1. **Mantener la zona de trabajo limpia y bien iluminada.** Las zonas desordenadas u oscuras favorecen los accidentes.
2. **No utilizar las herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, ni en presencia de líquidos inflamables, gas o polvo.** Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden inflamar el polvo y los gases
3. **Mantener a niños y demás personas presentes alejadas de la herramienta eléctrica durante su uso.** Las distracciones pueden hacerle perder el control de la herramienta.

2.2.2. SEGURIDAD ELÉCTRICA

1. **Es necesario que los enchufes de la herramienta eléctrica estén adaptados a la toma. No modificar la clavija de ninguna manera. No usar adaptadores con las herramientas eléctricas que tengan derivación a tierra.** El riesgo de descarga eléctrica se reduce evitando las clavijas modificadas y utilizando enchufes adaptados.
2. **Evitar cualquier contacto del cuerpo con las superficies en contacto con la tierra, como tuberías, radiadores, cocinas o neveras.** Si su cuerpo está en contacto con la tierra, el riesgo de descarga eléctrica es mayor.
3. **No exponer las herramientas eléctricas a la lluvia ni a condiciones húmedas.** La penetración de agua en el interior de una herramienta aumentará el riesgo de impacto eléctrico (con la excepción de las herramientas para las cuales se especifica un índice de protección "IP").

4. **No deteriorar el cable. Nunca utilizar el cable para llevar, tirar o desconectar la herramienta eléctrica. Mantener el cable alejado de fuentes de calor, lubricantes, aristas y piezas en movimiento.** Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de impacto eléctrico.
5. **Al utilizar la herramienta eléctrica en el exterior, usar un alargador adaptado al uso en exteriores.** El uso de un cable adaptado al uso en exteriores reduce el riesgo de descarga eléctrica.
6. **Si no se puede evitar usar la herramienta en un entorno húmedo, usar una fuente de alimentación protegida por un disyuntor por corriente diferencial (RCD).** El uso de un RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.

Nota

El término «dispositivo de corriente diferencial (RCD)» se puede sustituir por el término «dispositivo diferencial residual, (DDR)» o «disyuntor diferencial».

2.2.3. SEGURIDAD DE LAS PERSONAS

1. **Permanecer atento, observar lo que está haciendo y demostrar sentido común en la utilización de su herramienta eléctrica. No utilizar una herramienta eléctrica cuando está cansado o bajo el efecto de drogas, alcohol o medicamentos.** Un momento de falta de atención durante la utilización de una herramienta eléctrica puede ocasionar lesiones graves.
2. **Utilizar un equipo de protección individual. Usar siempre una protección para los ojos.** Los equipos de protección individual, como las máscaras antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, cascos y protecciones acústicas reducen las lesiones cuando se usan adecuadamente.
3. **Evitar todo arranque inesperado. Cerciorarse de que el interruptor está en posición de parada antes de conectar la herramienta a la red eléctrica y/o al bloque de baterías, levantarla o transportarla.** Tener el dedo en el interruptor al trasladar una herramienta eléctrica o enchufar la herramienta eléctrica con el interruptor en posición de encendido da lugar a accidentes.
4. **Retirar toda llave de regulación antes de poner la herramienta eléctrica en marcha.** Una llave que se deja en una parte giratoria de la herramienta eléctrica puede dar lugar a lesiones.
5. **No precipitarse. Conservar una posición y un equilibrio adecuados en todo momento.** Esto permite controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
6. **Vestirse de manera adaptada. No usar ropas amplias ni joyas. Mantener el pelo y la ropa lejos de las piezas móviles.** Las prendas amplias, las joyas y el pelo largo pueden engancharse en las piezas en movimiento.
7. **Si se le ha suministrado dispositivos de conexión de equipos para la extracción y recuperación de polvo, asegurarse de que están debidamente conectados y de que se utilizan correctamente.** El uso de aspiradores de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.

2.2.4. UTILIZACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LA HERRAMIENTA ELÉCTRICA

1. **No forzar la herramienta. Utilizar la herramienta eléctrica que corresponda a la aplicación.** La herramienta eléctrica correspondiente realizará mejor el trabajo y de manera más segura a la velocidad para la que se ha fabricado.
2. **No utilizar la herramienta si el interruptor no permite pasar del estado de marcha al de parada, y viceversa.** Toda herramienta eléctrica que no pueda ser controlada con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
3. **No utilizar la herramienta si el interruptor no permite pasar del estado de marcha al de parada, y viceversa.** Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de un arranque accidental de la herramienta eléctrica.
4. **Conservar las herramientas eléctricas paradas fuera del alcance de niños y no permitir que las pongan en marcha personas que no conozcan la herramienta o estas instrucciones.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en las manos de usuarios novatos.
5. **Realizar el mantenimiento de las herramientas eléctricas y los accesorios. Verificar que no haya mala alineación ni bloqueo de las partes móviles, piezas rotas o cualquier otra condición que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta. En caso de daños, hacer reparar la herramienta eléctrica antes de utilizarla.** Muchos accidentes se deben a herramientas eléctricas que no han recibido un mantenimiento adecuado.

6. **Conservar las herramientas que permiten cortar siempre afiladas y limpias.** Las herramientas destinadas a cortar, si se someten al mantenimiento adecuado, con las piezas de corte debidamente afiladas, se bloquean menos y son más fáciles de controlar.
7. **Utilizar la herramienta eléctrica, los accesorios y las cuchillas, etc., de conformidad con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que se va a realizar.** La utilización de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de las previstas podría dar lugar a situaciones peligrosas.

2.2.5. USO DE LAS HERRAMIENTAS QUE FUNCIONAN CON BATERÍA Y PRECAUCIONES DE USO

1. **Recargar únicamente con el cargador suministrado por el fabricante.** Un cargador adaptado a un tipo de bloque de baterías puede generar riesgo de incendio al utilizarse con otro tipo de bloque de baterías.
2. **Utilizar los aparatos eléctricos únicamente con bloques de baterías específicamente diseñados.** El uso de cualquier otro tipo de bloque de baterías puede generar riesgo de daños e incendio.
3. **Si no se utiliza un bloque de baterías, conservarlo alejado de cualquier objeto metálico, como por ejemplo clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos de tamaño pequeño que puedan desencadenar una conexión de un borne con otro.** El cortocircuito entre bornes de una batería puede causar daños o incendio.
4. **En unas condiciones inadecuadas, la batería podría emitir líquido. En ese caso, evitar cualquier contacto. En caso de contacto accidental, limpiar con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, además buscar ayuda médica.** El líquido expulsado por las baterías puede causar irritaciones o quemaduras.

2.2.6. MANTENIMIENTO

1. **Realizar el mantenimiento del aparato eléctrico en un servicio técnico autorizado utilizando únicamente piezas de recambio originales.** Esto garantiza el mantenimiento de la seguridad del aparato eléctrico.

2.2.7. GESTIÓN DE LA HERRAMIENTA AL FINAL DE SU VIDA ÚTIL

1. **Al finalizar la vida útil de la herramienta, PELLENC pone a su disposición la ficha sobre el fin de la vida útil de los materiales.** En la ficha sobre el fin de la vida útil podrá encontrar instrucciones sobre la retirada segura de los componentes.

2.3. DIRECTRICES DE SEGURIDAD SOBRE LA MOTOSIERRA

1. **Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de la cadena cuando la motosierra esté en funcionamiento. Antes de poner en marcha la motosierra, deberá cerciorarse de que la cuchilla no está en contacto con ningún objeto.** Un momento de descuido al usar la motosierra puede hacer que la ropa o una parte del cuerpo quede atrapada en la cadena.
2. **Sujete siempre la motosierra colocando la mano derecha en la empuñadura trasera y la mano izquierda en la empuñadura frontal.** No invierta nunca la posición de las manos para sostener la motosierra, esto aumenta el riesgo de lesiones corporales.
3. **Sujete la motosierra únicamente por la superficie adherente ya que la cadena puede entrar en contacto con los cables que no se ven o incluso con el cable de alimentación.** Las cadenas que entran en contacto con un cable conectado pueden hacer que las partes metálicas de la motosierra queden expuestas a la corriente eléctrica, lo que puede provocar una descarga eléctrica en el usuario.
4. **Utilice gafas de seguridad. También se recomienda usar un equipo de protección para las orejas, la cabeza, las manos, las piernas y los pies.** Los equipos de protección adecuados reducirán las lesiones corporales provocadas por la proyección de objetos extraños o un contacto accidental con la cadena.
5. **No utilice una motosierra en un árbol, en una escalera, sobre un tejado o sobre cualquier otro soporte que no sea estable.** El uso de una motosierra en estas condiciones puede provocar lesiones corporales graves.
6. **Mantenga siempre una buena adherencia al suelo y ponga en marcha la motosierra solo cuando esté sobre una superficie fija, segura y plana.** Las superficies deslizantes o inestables pueden provocar una pérdida de equilibrio o de control de la motosierra.
7. **Al cortar una rama con la herramienta encendida, debe tener cuidado con el retorno.** Cuando la tensión de las fibras de madera se relaja, la rama puede, por un efecto muelle, golpear al usuario y/o hacer que la motosierra rebote de una manera incontrolada.

8. **Esté muy atento al cortar matorrales y árboles jóvenes.** Las ramas pequeñas pueden engancharse a la cadena y le pueden golpear o desequilibrar.
9. **Para transportar la motosierra, utilice la empuñadura frontal, después de haberla detenido y alejado del cuerpo. A la hora de transportar y almacenar la motosierra, coloque siempre el protector de la guía de la cadena.** Un manejo adecuado de la motosierra reducirá el riesgo de contacto accidental cuando la cadena está en movimiento.
10. **Siga las instrucciones de lubricación, tensión de la cadena y sustitución de la guía y la cadena.** Una cadena que no esté correctamente estirada o bien engrasada puede romperse o aumentar el riesgo de rebote.
11. **Mantener las empuñaduras secas, limpias y sin aceite ni grasa.** Las empuñaduras con grasa o aceite resbalan y pueden provocar una pérdida de control.
12. **Cortar únicamente madera. No utilice la motosierra con fines distintos a los previstos.** Por ejemplo: no utilice la motosierra para cortar metal, plástico, materiales de albañilería o construcción u otro tipo de materiales que no sea madera. El uso de la motosierra para fines distintos de los previstos puede provocar una situación peligrosa.
13. **No intente derribar un árbol hasta que no haya entendido perfectamente todos los procedimientos necesarios.** La caída de un árbol puede provocar lesiones graves para el usuario o para las personas que se encuentren cerca de la herramienta.

2.4. CAUSAS DE REBOTE Y MEDIDAS PREVENTIVAS

Se puede producir un rebote si la nariz o la punta de la guía de la cadena tocan un objeto o al apretar la madera o pellizcar la cadena de corte.

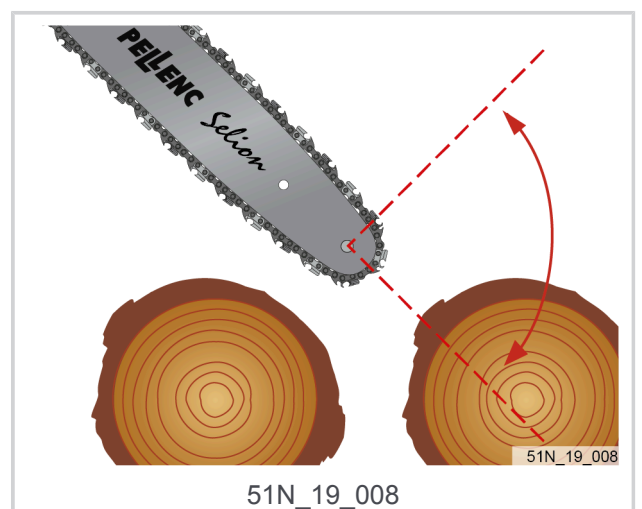
En algunos casos, el contacto con la punta puede causar una reacción repentina de retroceso, dirigiendo la guía de la cadena hacia arriba y hacia el usuario.

Si la cadena se pellizca a lo largo de la parte superior de la guía de la cadena, esta se puede dirigir bruscamente hacia el usuario.

Estas reacciones pueden hacer perder el control de la motosierra y provocar lesiones corporales graves. No confíe únicamente en los dispositivos de seguridad integrados en la motosierra. Como usuario de la motosierra, debe adoptar varias medidas para realizar los trabajos de corte sin accidentes ni lesiones.

El rebote se debe al mal uso de la motosierra y/o a la aplicación de procedimientos o condiciones de trabajo inadecuados. Se puede evitar tomando las precauciones necesarias, como las que se indican a continuación:

1. **Sostenga la herramienta firmemente, con los pulgares y los dedos rodeando las empuñaduras de la motosierra, con las dos manos colocadas en la motosierra;** colocar el cuerpo y los brazos de modo que pueda resistir las fuerzas generadas por el rebote. Puede controlar las fuerzas del rebote si toma las precauciones adecuadas. No suelte la motosierra.
2. **No estire demasiado los brazos ni corte más allá de la altura del hombro.** Esto reduce el riesgo de contacto involuntario con la punta y permite que la motosierra se controle mejor en situaciones inesperadas.
3. **Utilice únicamente guías y cadenas de repuesto especificadas por el fabricante.** El uso de guías y cadenas de repuesto incorrectas puede provocar una rotura de la cadena y/o un rebote.
4. **Siga las instrucciones del fabricante relativas al afilado y el mantenimiento de la cadena.** La disminución de la altura del indicador de profundidad puede aumentar el rebote.



2.5. EQUIPO DE PROTECCIÓN INDIVIDUAL

	Equipo	Uso
	1 Casco de seguridad	Obligatorio
	2 Visor de protección	Recomendado
	3 Guantes resistentes	Obligatorio
	4 Calzado de seguridad	Obligatorio
	5 Dispositivo antirruído	Obligatorio
	6 Gafas de protección	Obligatorio
	7 Chaleco de seguridad o mangas protectoras	Obligatorio
	8 Pantalón de trabajo	Obligatorio

2.6. SEÑALES DE SEGURIDAD



Nivel de potencia acústica L_{WA} garantizado.



Longitudes de guías compatibles.



Consultar el manual de instrucciones.



Use gafas, cascos y protección auditiva obligatoria.



Es obligatorio el uso de guantes



El uso zapatos de seguridad es obligatorio



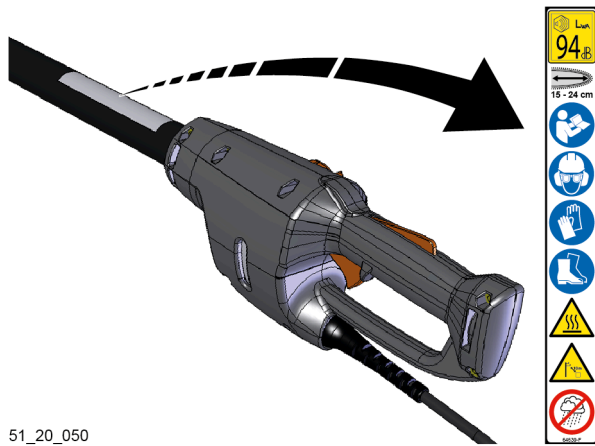
Riesgo de quemaduras (motor).



Materiales conductores de electricidad. Manténgase alejado más de 10 metros de cualquier fuente de electricidad.



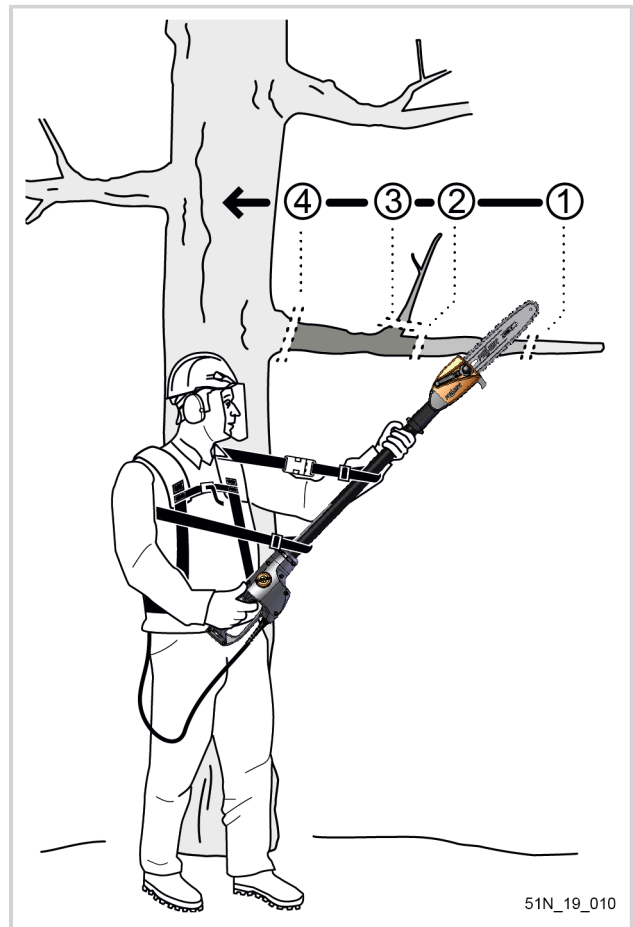
No exponer a la lluvia.



51_20_050

2.7. PRÁCTICAS DE SEGURIDAD

- Mantenga el brazo izquierdo extendido para un mejor control de la herramienta.
- Sostenga la motosierra de lado y de frente.
- Usar únicamente cadenas y guías originales Pellenc.
- Mantenga la cadena, la guía y el piñón en buen estado de funcionamiento.
- Mantener las piernas separadas y en equilibrio.
- Tenga en cuenta que debe variar las posiciones de trabajo y hacer pausas durante la ejecución de los trabajos.



51N_19_010

Atención

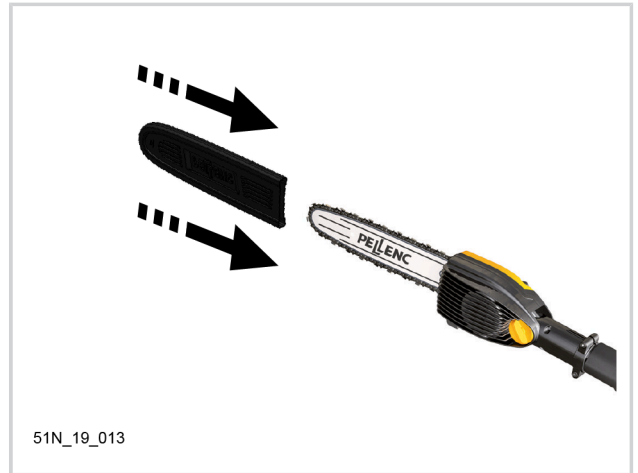


- Despejar la zona de trabajo antes de utilizar la motosierra.
- Calcular el punto en el que caerá el objeto que está cortando.
- Asegúrese de que el objeto que va a cortar no va a empujar la motosierra.
- Colocarse correctamente para evitar cualquier tipo de accidente.
- No cortar nunca desde una escalera.
- No debe haber ninguna persona cerca del lugar de trabajo. No sostener nunca el objeto que está cortando.
- Cortar las ramas en trozos del tamaño correcto desde el exterior del árbol hasta el tronco (1)(2)(3)(4).
- Prestar atención a los rebotes de las ramas cortadas tras caer al suelo.
- Utilizar el arnés de transporte para transportar la herramienta.



Atención

- Colocar el protector de la guía y de la cadena cuando vaya a transportar, manipular y guardar la herramienta.



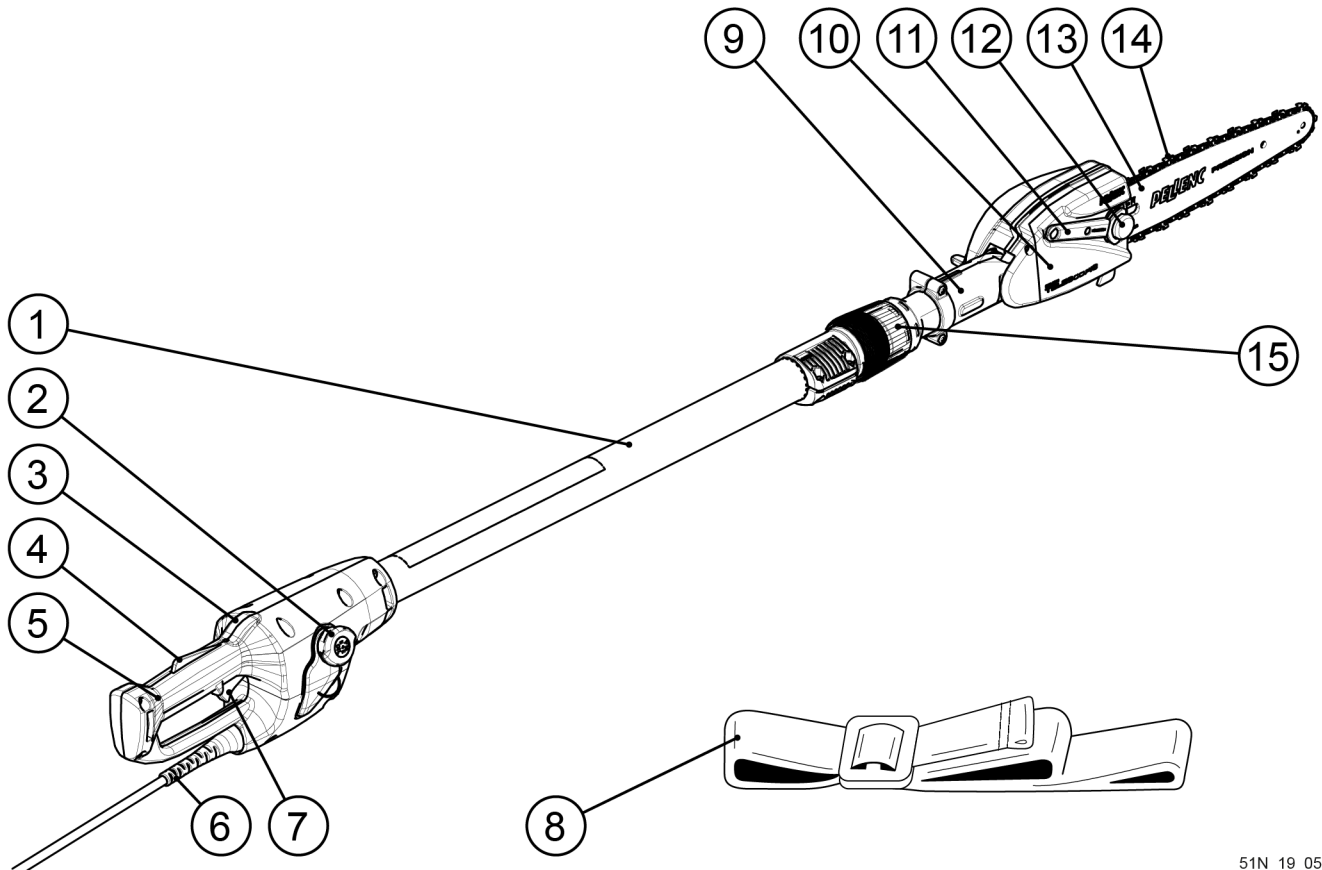
2.8. RIESGOS RESIDUALES

Incluso con el uso previsto de la Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300, sigue habiendo un riesgo residual, que no se puede evitar. Se pueden dar los siguientes riesgos potenciales:

- Riesgo de corte por contacto con los dientes externos de la sierra expuestos de la Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300
- Riesgo de corte al acceder a la cadena en movimiento
- Riesgo de corte debido a un movimiento inesperado y brusco de la guía de la cadena
- Riesgo de corte o de perforación por la proyectos de piezas de la Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300
- Riesgo de proyección de trozos de madera, corteza, etc. al cortar
- Riesgo de alergia por contacto cutáneo con el aceite de la cadena
- Riesgo de incendio asociado al cortar algunas maderas especialmente inflamables
- Riesgo de electrificación y electrocución en caso de contacto o proximidad entre la sierra de cadena y los cables con corriente.
- Riesgo de choque al caer las ramas cortadas

3. DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

3.1. DESCRIPCIÓN



51N_19_059

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 1. Tubo pértiga 2. Tapón del depósito de aceite 3. Indicador luminoso de encendido 4. Gatillo con seguridad 5. Empuñadura 6. Cable de alimentación de la herramienta 7. Gatillo de accionamiento | <ul style="list-style-type: none"> 8. Correa de transporte ajustable 9. Articulación del cabezal 10. Cárter de la cadena 11. Llave telescópica de apriete 12. Tuercas de apriete del cárter de cadena 13. Guía de cadena 14. Cadena de sierra 15. Tuerca de bloqueo |
|--|---|

Sugerencia

A lo largo de las instrucciones, las piezas estarán identificadas por el número asociado que se muestra en esta ilustración. Consulte esta ilustración para localizar la pieza correspondiente.

3.2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

3.2.1. CARACTERÍSTICAS GENERALES

	Selion T175-225	Selion T220-300
Autonomía	Función del uso y del tipo de batería	

	Selion T175-225	Selion T220-300
Tensión nominal	43.2V	
Capacidad del depósito de aceite de cadena	25 cl	
Longitud de corte útil /guía de cadena	Ver el gráfico Sección 3.2.2, "Compatibilidad entre la guía de cadena y la cadena."	
Cadena Tipo / Paso / Medidor		
Compatibilidad de la batería	ULIB 250 / ALPHA 260 / ALPHA 520 / ULIB 700 / ULIB 750 / OLIVION +	
Piñón	9 dientes 1/4"	
Velocidad de la cadena	10.3 m/s	
Peso de la herramienta sola, sin guía ni cadena	3,25 kg	3.60 kg

3.2.2. COMPATIBILIDAD ENTRE LA GUÍA DE CADENA Y LA CADENA.

Tipo de guía de cadena	Tamaño de la guía (longitud de corte útil)	Sin cadena	Indicador de la cadena	Referencia de la guía	Referencia de la cadena
GUÍA ESTÁNDAR (se vende como opción)	25 cm (10")	6,35 mm (1/4")	1,3 mm (0,05")	66.756	64486
GUÍA CARVING (se vende como opción)	15 cm (6")	6,35 mm (1/4")	1,3 mm (0,05")	80.343	71550
GUÍA DE PRECISIÓN (se vende como opción)	15 cm (6")	6,35 mm (1/4")	1,1 mm (0,04")	138.788	138880
GUÍA DE PRECISIÓN (se vende de serie)	24 cm (9,4")	6,35 mm (1/4")	1,1 mm (0,04")	138.823	138883

3.2.3. COMPATIBILIDAD DE CARGADORES Y BATERÍAS

Batería	Cargador	Observaciones
ULIB 250	CB5010HV	
Alpha 260	CB5022; CB5022HV	*con adaptador de cable ref. 57239
Alpha 520	CB5022; CB5022HV	*con adaptador de cable ref. 57239
ULIB 700	CB5022; CB5022HV	
ULIB 750	CB5022; CB5022HV	
OLIVION+	CB5022; CB5022HV	

3.2.4. NIVELES DE RUIDO

Los niveles de ruido y los índices de vibración se determinan basándose en las condiciones de funcionamiento con un régimen nominal máximo.

Valor de ruido medido de conformidad con la directiva EN 60745-1 y EN ISO 11680-2	Selion T175-225	Selion T220-300
Nivel de presión acústica máxima en el puesto de trabajo medido (indeterminación de medida $K_{pA} = 3 \text{ dB(A)}$)	$L_{pA}=82 \text{ dB(A)}$	$L_{pA}=80 \text{ dB(A)}$

Potencia acústica garantizada conforme a la Directiva 2000/14/CE	Selion T175-225	Selion T220-300
Nivel de potencia acústica garantizado	$L_{WA}g=93 \text{ dB(A)}$	$L_{WA}g=94 \text{ dB(A)}$

3.2.5. NIVELES DE VIBRACIÓN

Valor de vibración medida de conformidad con la directiva EN 60745-1 y EN ISO 11680-2	Selion T175-225	Selion T220-300
Valor de emisión de vibración	$a_h=90 \text{ dB(A)}$	$a_h=90 \text{ dB(A)}$
Incertidumbre de medición	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$	$K = 1.5 \text{ m/s}^2$

4. PUESTA EN MARCHA



Atención



Con el fin de garantizar un funcionamiento correcto de la herramienta, se deben llevar a cabo todos los procedimientos de puesta en marcha obligatoriamente antes de usar la herramienta por primera vez.

4.1. CONTENIDO DE LA CAJA

Comprobar que la caja contiene:

- Una Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300 se suministra con:
 - 1 guía de cadena (13),
 - 1 cadena de sierra (14),
 - 1 protector de cadena,
 - 1 correa de transporte (8),
 - 1 manual de usuario,
 - 1 tarjeta de garantía.

4.2. CONSEJOS PARA LA PUESTA EN SERVICIO



Atención

Desconectar siempre la batería de la herramienta antes de iniciar cualquier labor de mantenimiento de la herramienta.

- Utilizar productos recomendados por PELENC.
- En caso de problemas, consultar al distribuidor autorizado PELENC.

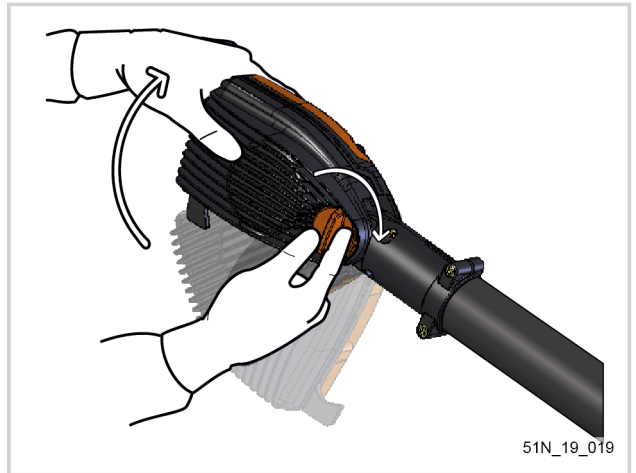
4.3. PREPARACIÓN DEL CABEZAL DE SIERRA

La guía de la cadena y la cadena se suministran desmontadas. Montar la guía cadena y la cadena.

- Orientar el cabezal de la sierra hacia la extensión del tubo de la pértiga.

Sugerencia

Colocar el cabezal de sierra en la línea de la pértiga para limitar el efecto de rebote o de contragolpe

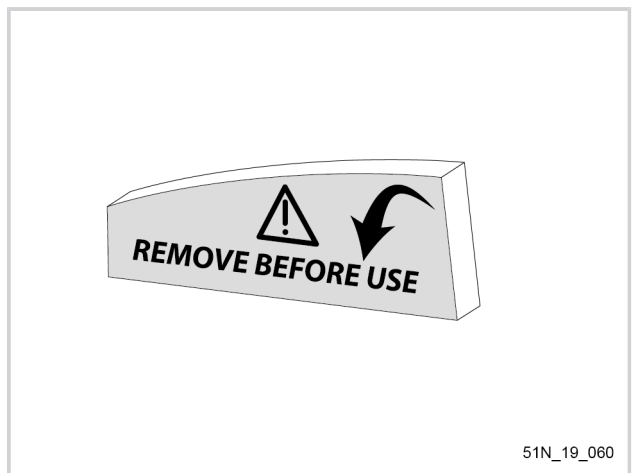


4.4. MONTAJE DE LA CADENA Y DE LA GUÍA DE LA CADENA (PRIMERA UTILIZACIÓN)

Nota

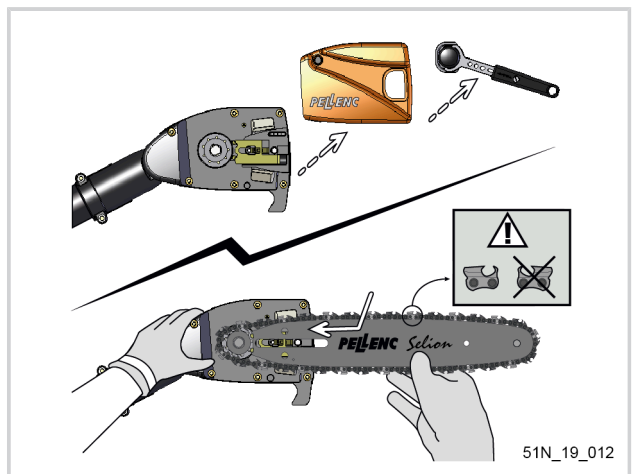
Consultar la numeración de las piezas en la ilustración Sección 3.1, “Descripción”

1. Retirar el cárter de la cadena (10) y retirar el obturador de espuma amarilla



La guía de la cadena y la cadena se suministran desmontadas. Montar la guía cadena y la cadena.

2. Colocar la guía (13) en su alojamiento.
3. Empujar la guía (13) hacia el piñón para enganchar el cierre.
4. Montar la cadena (14) respetando el sentido de corte.
5. Volver a montar el cárter de cadena (10).
6. Volver a apretar la tuerca de apriete (12) con la llave de abrazadera telescópica (11) de bloqueo. Durante esta operación, se debe activar el mecanismo de tensión automática de la cadena.

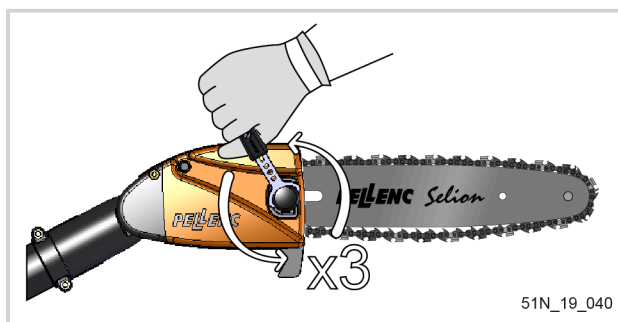


Nota

Para obtener más información sobre el procedimiento, véase: Sección 6.4, “Cambio de la cadena y de la guía”.

4.5. TENSIÓN AUTOMÁTICA DE LA CADENA (PRIMERA UTILIZACIÓN)

1. Aflojar la tuerca de apriete del cárter de cadena (12) 3 vueltas.



2. Volver a apretar la tuerca de apriete del cárter de cadena (12) con una llave telescópica (11), la guía (13) se mueve hacia adelante y extiende automáticamente la cadena (14).



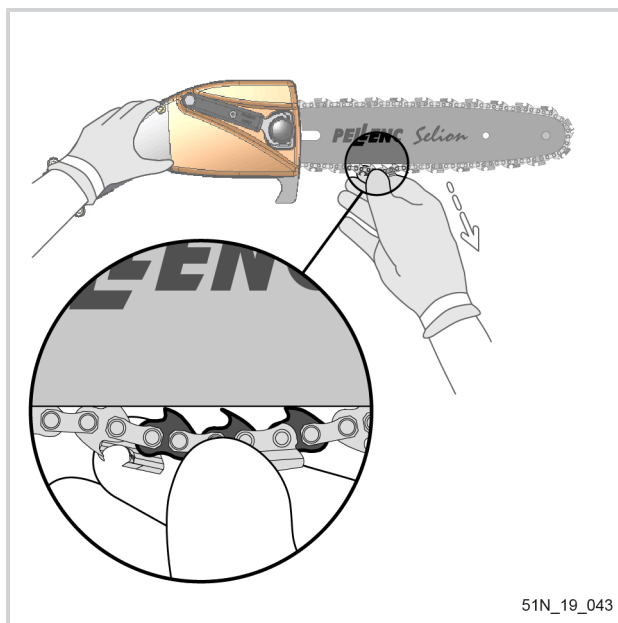
3. Colocar la palanca con la llave telescópica (11) en el imán adherente.



Comprobación de la tensión de la cadena

Importante

Ajustar la tensión de la cadena siempre que sea necesaria. La verificación de tensión se realiza tirando de la cadena (14) en el centro de la guía: 1 a 3 eslabones accionadores deben aparecer.



4.6. LUBRICACIÓN DE LA CADENA (PRIMERA UTILIZACIÓN)

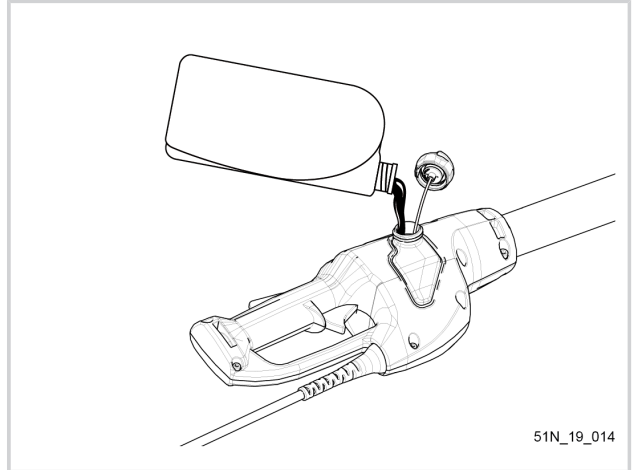
4.6.1. LLENADO DEL DEPÓSITO DE ACEITE

Antes de la primera utilización, es imprescindible llenar el depósito de aceite con aceite específico para guía y cadena (Ref.: 85920)

1. Desenroscar el tapón de depósito de aceite (2)
2. Verter cuidadosamente el aceite para guía y cadena en el depósito.
3. Enroscar el tapón del depósito de aceite (2)

Importante

Comprobar el nivel a cada hora y rellene el depósito si es necesario.



Nota

PELLENC recomienda el uso de un aceite para cadenas biodegradable, de conformidad con la norma RAL-UZ-48 (ref. 85920 o, en su defecto, cualquier aceite que responda a la norma RAL-UZ-48).

Los consumibles se venden por separado.



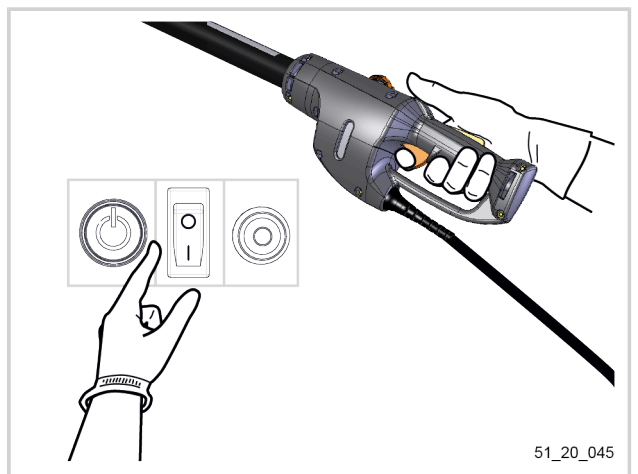
Aviso

No utilizar nunca aceite sucio o usado.

4.6.2. PRIMER CICLO DE LUBRICACIÓN FORZADA

El ciclo de lubricación forzada permite esparcir el aceite desde el depósito hasta los diferentes componentes. Es imprescindible realizar este ciclo antes de la primera utilización de la Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300.

1. Pulsar los gatillos (4) y (7) y mantenerlos apretados.
2. Encender la batería (véase. Sección 5.2, “Encendido y apagado de la batería”).
3. Se inicia a continuación un ciclo automático para que el aceite suba a la guía de la cadena.
 - a. pitido corto cada 20 segundos durante el ciclo.
 - b. 3 pitidos para validar el final del ciclo.
4. Soltar los gatillos al oír el primer pitido.



Aviso

Ⓢ Realizar una lubricación forzada al comenzar la temporada para verificar la función de engrase de la cadena. Realizar una lubricación forzada si es necesario.

4.7. RODAJE (PRIMERA UTILIZACIÓN)



Aviso

Ⓒ Antes de la primera utilización, es imprescindible rodar la guía de la cadena y la cadena.

Para el rodaje de la guía de la cadena y la cadena:

1. Poner en marcha la sierra de cadenas vacía de 1 a 2 minutos
2. Después del rodaje, comprobar la tensión de la cadena, estirar si es necesario.

Nota

Una vez realizados todos los procedimientos de puesta en servicio, la herramienta está lista para su uso.

4.8. INSTALACIÓN DE LA BATERÍA EN EL ARNÉS

Para la instalación de la batería en el arnés, consulte el manual de montaje suministrado con el arnés.

Importante

Después de la instalación, la batería debe estar perfectamente bloqueada y sujeta al arnés. Cuando sea necesario, comprobar la instalación.

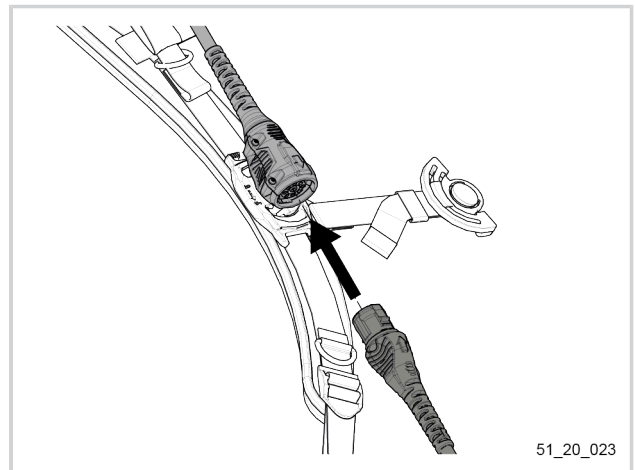
4.9. CONEXIÓN DE LAS BATERÍAS PELLENC A LA HERRAMIENTA

Importante

Antes de usar, compruebe siempre la duración de la batería. Si es necesario, cargar la batería con el cargador.

Para alargar la vida útil de los conectores, se recomienda protegerlos cuando están desconectados. Por lo tanto, es necesario evitar que entren en contacto con superficies abrasivas, sucias o que sufran golpes fuertes (caídas).

1. Conectar el cable de alimentación (6) de la Sierra de cadena pértiga al conector del cable rápido.

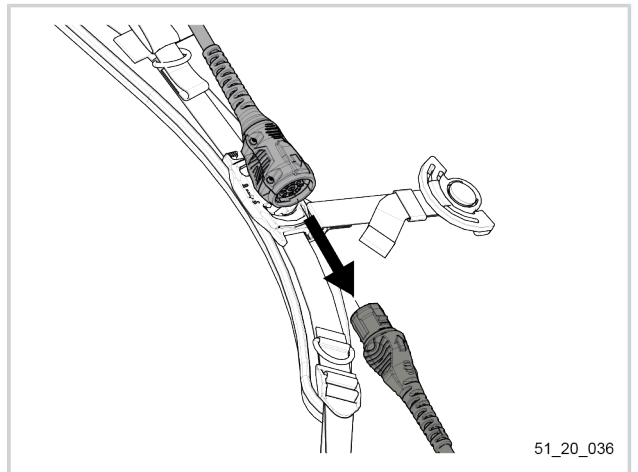


4.10. DESCONEXIÓN DE LAS BATERÍAS PELLENC A LA HERRAMIENTA**Importante**

Para alargar la vida útil de los conectores, se recomienda protegerlos cuando están desconectados. Por lo tanto, es necesario evitar que entren en contacto con superficies abrasivas, sucias o que sufran golpes fuertes (caídas).

Para obtener más información sobre las baterías PELLENC, consulte los manuales de instrucciones de las baterías.

1. Desconectar el cable de alimentación (6) de la Sierra de cadena pértiga del alargador.



5. USO

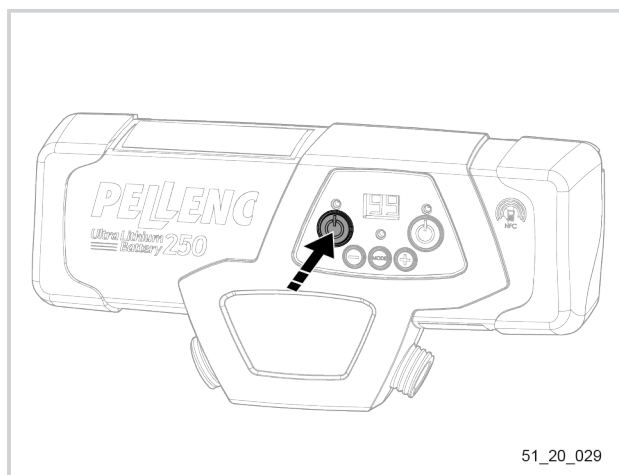
5.1. INSTALACIÓN DEL ARNÉS

1. Introducir el arnés. Para ajustar el arnés en función de su corpulencia, consultar el manual de montaje suministrado con el arnés.

5.2. ENCENDIDO Y APAGADO DE LA BATERÍA

5.2.1. BATERÍA ULIB 250

1. Pulsar en el botón de Marcha / Parada de la batería.



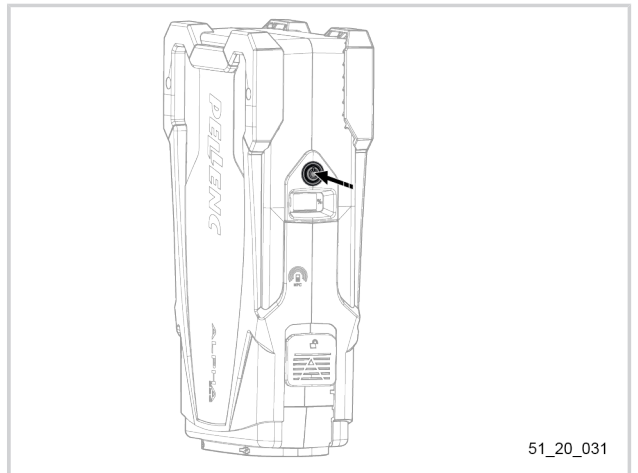
5.2.2. BATERÍA ULIB 750

1. Pulsar en uno de los 2 botones Marcha / Parada de la batería.

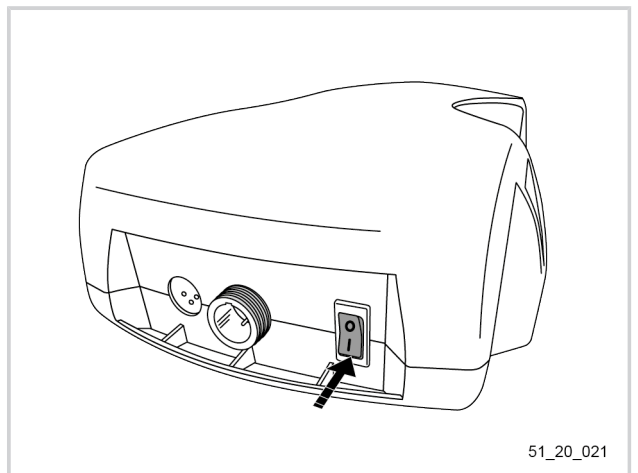


5.2.3. BATERÍA ALPHA 260 / ALPHA 520

1. Pulsar en el botón de Marcha / Parada de la batería.

**5.2.4. BATERÍA 700 / OLIVION+**

- Encendido: poner el interruptor en posición de encendido «0».
- Apagado: poner el interruptor en posición de parada «I».



5.3. SUJECIÓN DE LA HERRAMIENTA CON LA MANO

Para el uso y el transporte de la herramienta, utilizar **la correa de transporte (8)** suministrada. Para lograr un uso más eficaz, apretar las hebillas y ajustar la correa para conseguir una posición que permita un uso cómodo y seguro. Consulte la ilustración adjunta.

1. Agarre la herramienta con la mano por la empuñadura (5) y el tubo (1) y compruebe que nada toca la cadena (14).
2. La Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300 está en posición de puesta en marcha.

Nota

El indicador (3) de la empuñadura indica que la herramienta está encendida

Aviso

Ⓞ No desconecte nunca el cable de la batería sin haber verificado que el interruptor de marcha y parada esté en posición de parada «0».

Atención

Ⓞ No corte nada que no sea madera.



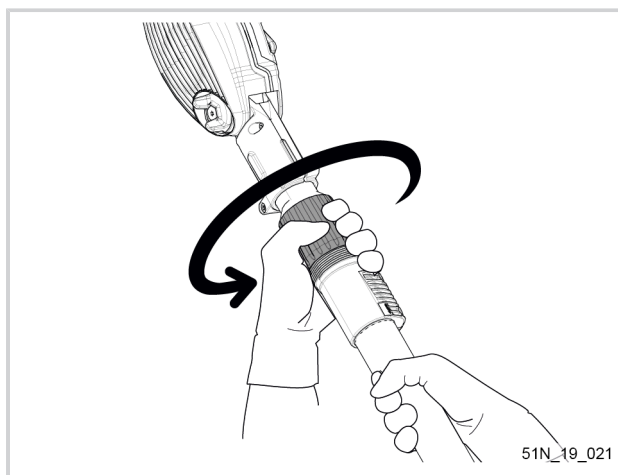
51N_19_018

5.4. AJUSTE DE LA PÉRTIGA TELESCÓPICA

Aviso

Realizar siempre el ajuste de la pértiga con la batería desconectada y el conector de la batería desconectado también.

- Desbloquear la tuerca de bloqueo (15) de la pértiga.

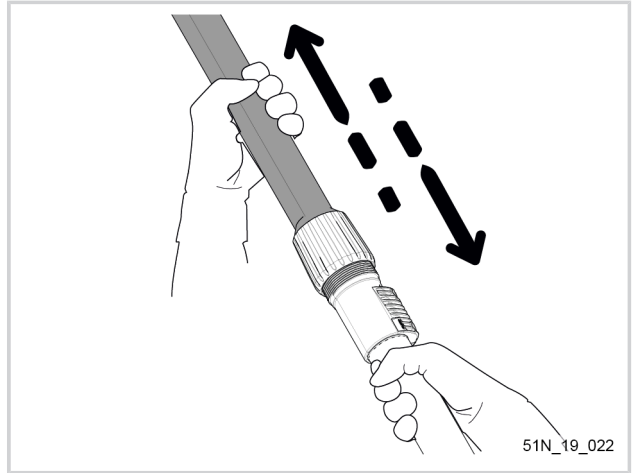


51N_19_021

- Ajustar la pértiga a la longitud deseada.

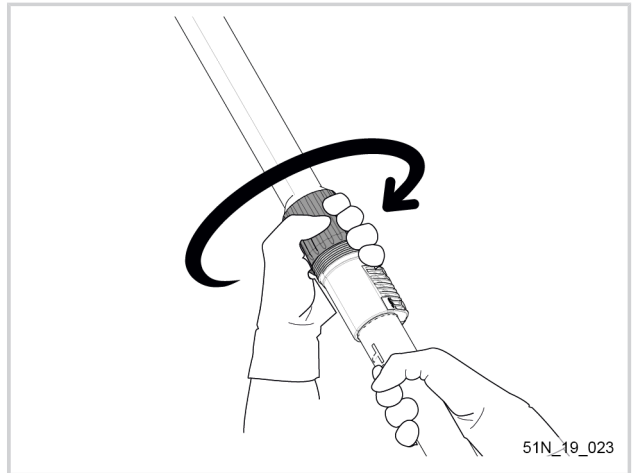
Importante

Mantener el cabezal de la sierra alineado con la empuñadura.



51N_19_022

- Bloquear la tuerca de bloqueo (15) de la pértiga.



51N_19_023

5.5. ARRANQUE



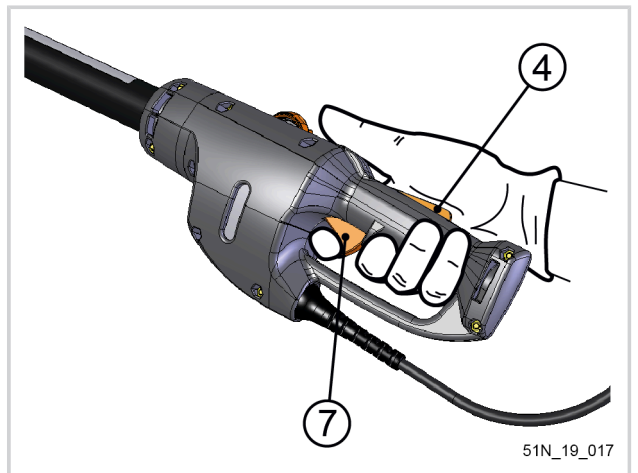
Atención

Poner siempre en marcha el motor antes de poner las cuchillas en contacto con la madera.

Importante

Antes de cada uso, comprobar la tensión de la cadena, estirar si es necesario. Seguir el procedimiento (cf. Sección 6.5, “Tensión automática de la cadena (automatic tension)”)”

1. Retirar la protección de la guía de la cadena.
2. Colocar el interruptor de marcha/parada de la batería de herramientas de Pellenc en la marcha «I». En ese momento, la herramienta está encendida y lista para funcionar.
3. Mantener el gatillo de seguridad (4) apretado sosteniendo la sierra de cadena por la empuñadura superior.
4. Pulsa el gatillo (7) y el gatillo de seguridad (4). La sierra de cadena gire al mantener presionados los gatillos.
5. Soltar el gatillo (7) para detener la herramienta.



51N_19_017

Nota

El indicador de la empuñadura indica que la herramienta está encendida

Sugerencia

Se debe dejar que sierra de cadena funcione sin presionar excesivamente.

6. MANTENIMIENTO

6.1. CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO



Atención

Desconectar siempre la batería de la herramienta antes de iniciar las tareas de mantenimiento de la herramienta.

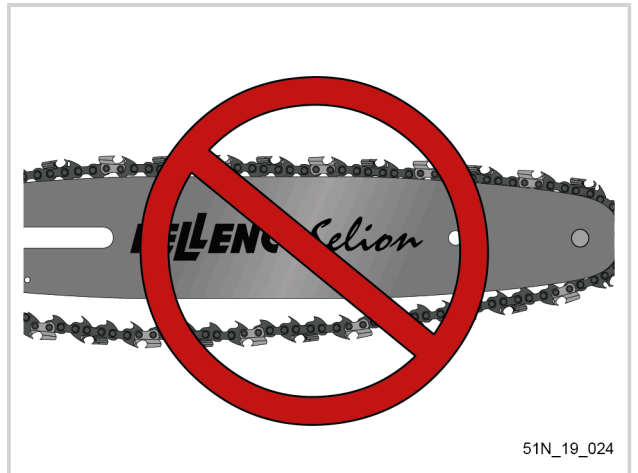
- Utilizar productos recomendados por PELENC.
- En caso de problemas, consultar al distribuidor autorizado PELENC.

6.2. LAS CUATRO REGLAS DE BASE

- **Regla n. °1: La cadena debe estar tensa.**

Una cadena correctamente estirada mejora el rendimiento de corte y reduce el riesgo de rotura y/o de descarrilamiento de la cadena.

Consultar el procedimiento Sección 6.5, “Tensión automática de la cadena (automatic tension)”

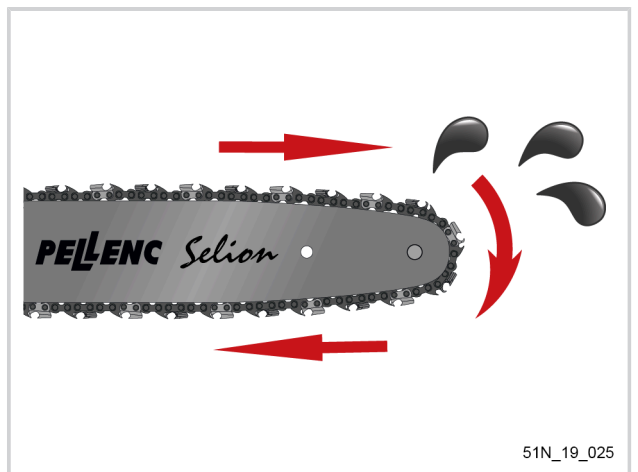


51N_19_024

- **Regla n. °2: La cadena debe estar bien lubricada.**

Una lubricación constante reduce el desgaste y el riesgo de romper los componentes y la herramienta.

Consultar el procedimiento Sección 6.6, “Lubricación de la cadena”

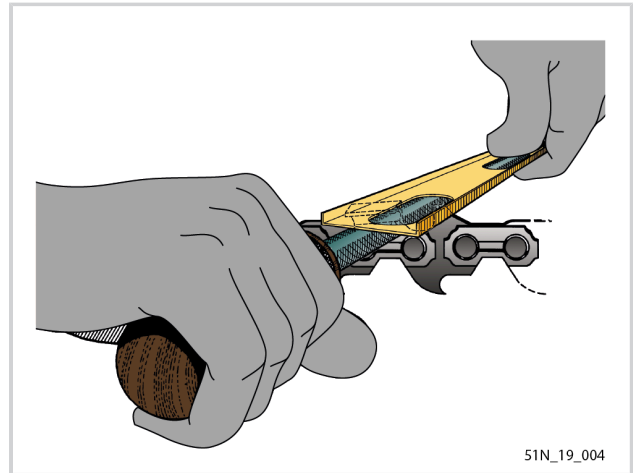


51N_19_025

• **Regla n. °3: La cadena debe estar afilada.**

Una cadena que esté correctamente afilada se utiliza más lentamente y mejora el rendimiento de corte.

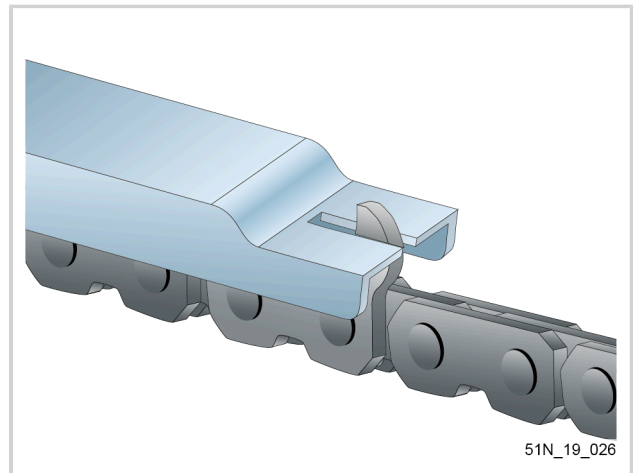
Consultar el procedimiento Sección 6.7, "Afilado de la cadena"



• **Regla n. °4: Los limitadores de profundidad se deben ajustar correctamente.**

Un ajuste correcto de los limitadores de profundidad y una forma adecuada son imprescindibles para conseguir un buen rendimiento y seguridad.

Consultar el procedimiento Sección 6.8, "Ajuste de los limitadores de profundidad"



6.3. PERIODICIDAD DE MANTENIMIENTO

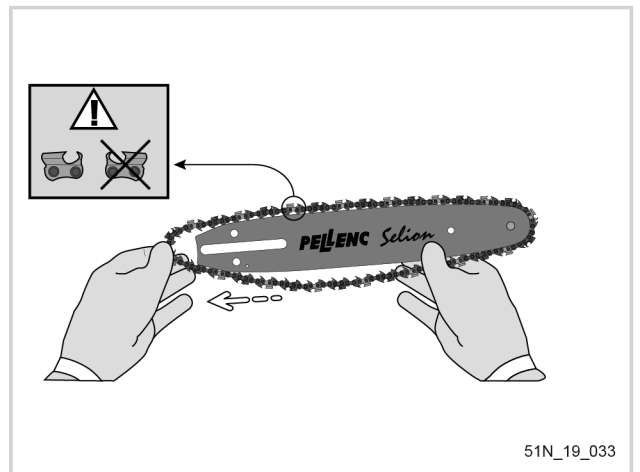
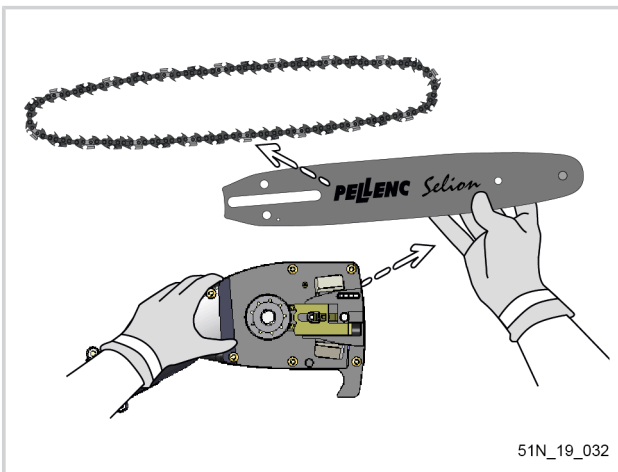
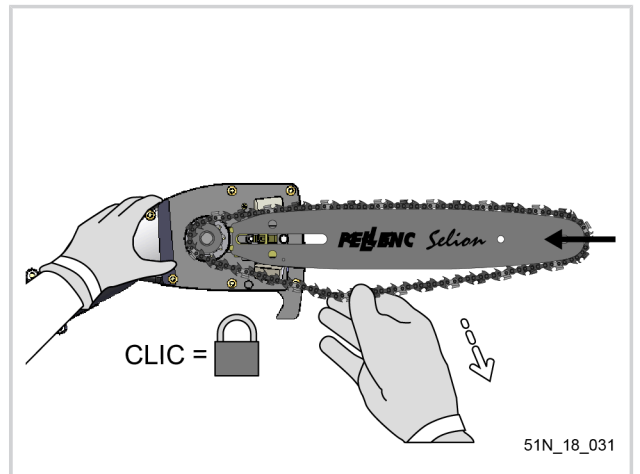
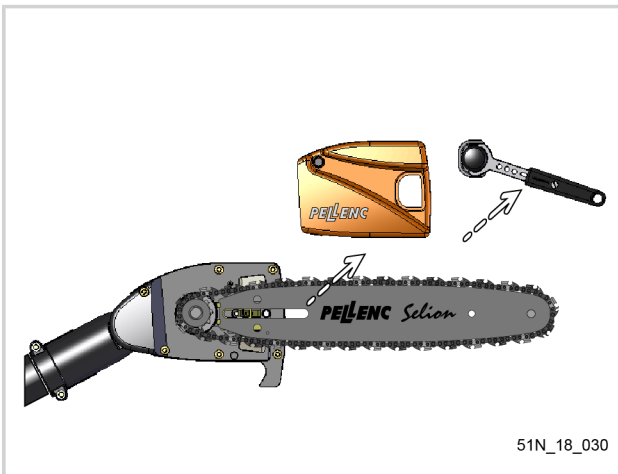
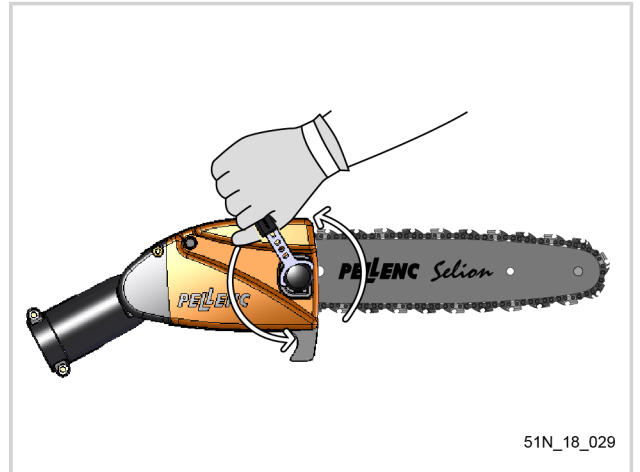
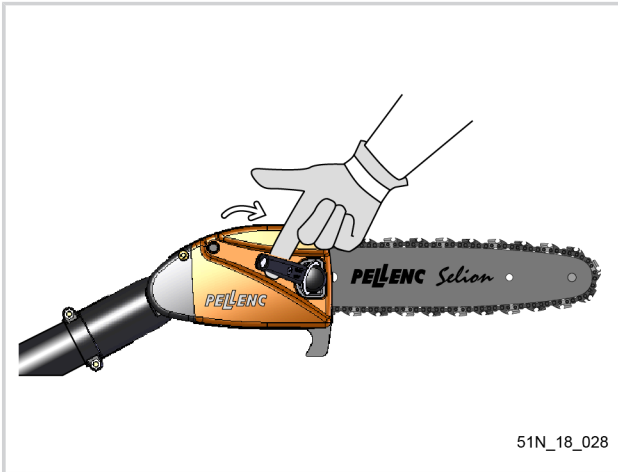
	Con cada puesta en funcionamiento	Cada 2 horas	Cada semana	Después de utilización	Cada año o cuando sea necesario
Comprobación visual de la máquina	X				
Verificación del funcionamiento de la seguridad del gatillo	X				
Comprobación y llenado del aceite	X	X			
Comprobación de la lubricación de la cadena	X				
Comprobación y tensión de la cadena	X	X			
Comprobación del afilado de la cadena	X	X			
Comprobación del freno de cadena	X				
Comprobación y limpieza de la guía de la cadena				X	
Lubricación de la guía de la cadena				X	
Comprobación del desgaste del piñón			X		
Comprobación del nivel de la batería	X				
Haga que un distribuidor autorizado revise la herramienta					X

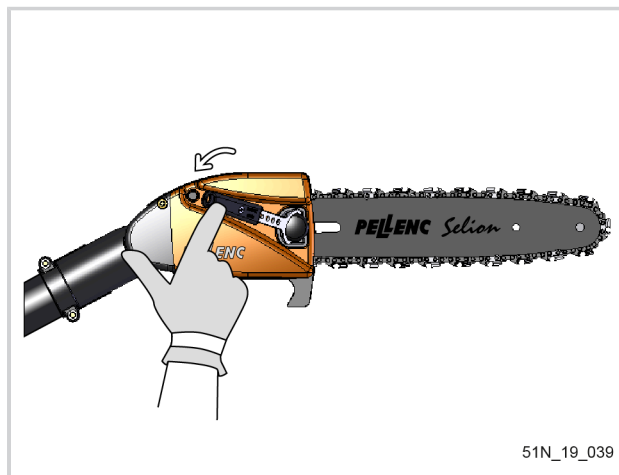
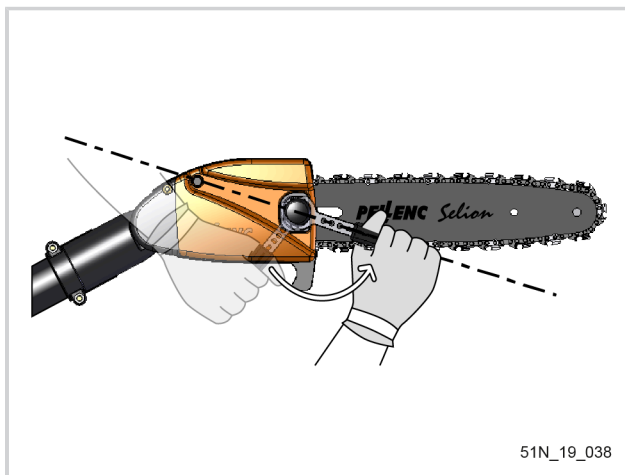
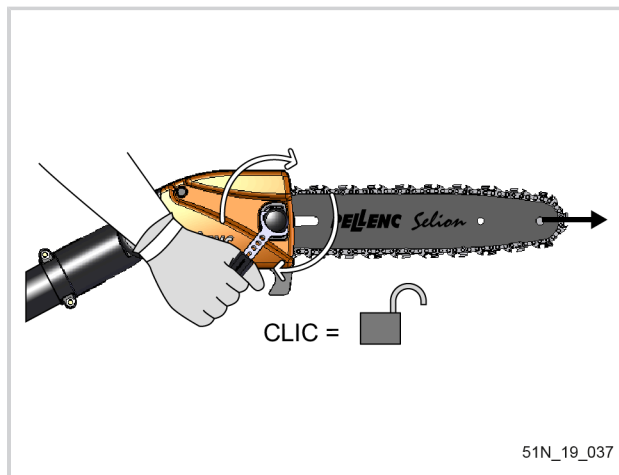
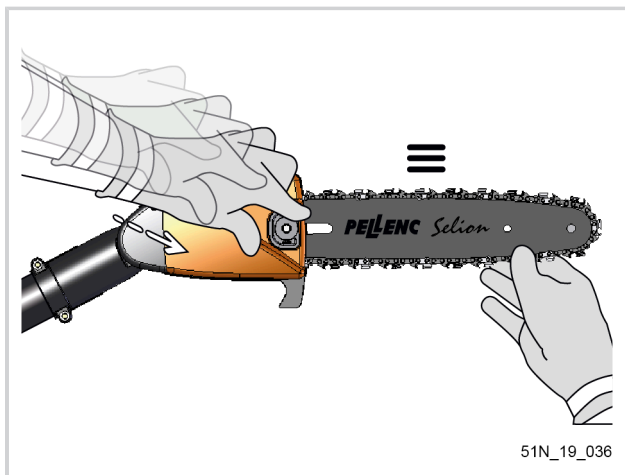
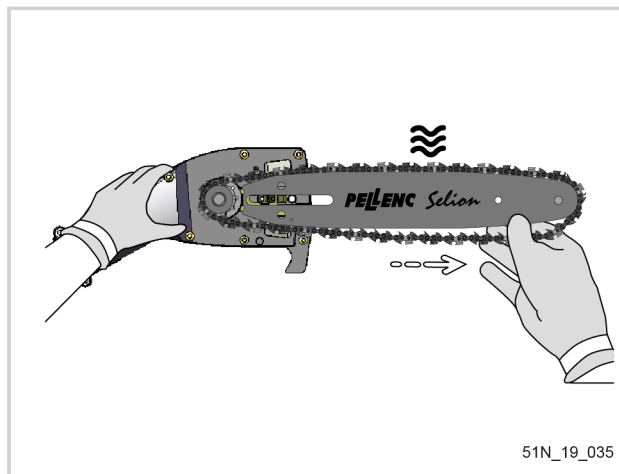
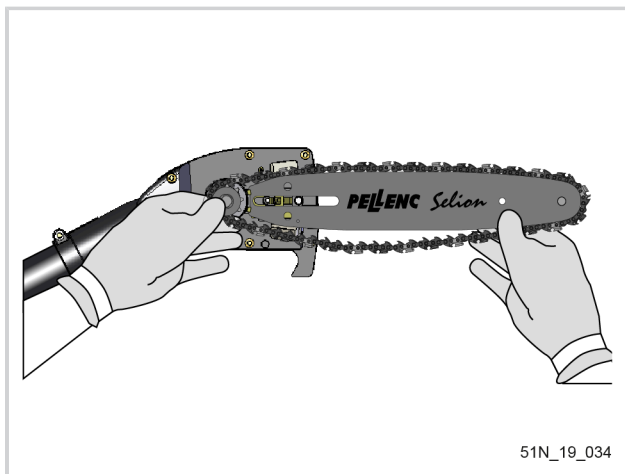


Aviso

Ⓒ Revisar la sierra de cadena cada 200 horas o 1 vez al año como mínimo. Guardar siempre la herramienta limpia y con la batería guardada.

6.4. CAMBIO DE LA CADENA Y DE LA GUÍA





Atención

Ⓒ No utilizar nunca una cadena o una guía que no sean los especificados por la empresa PELENC. En caso contrario, puede haber daños corporales.

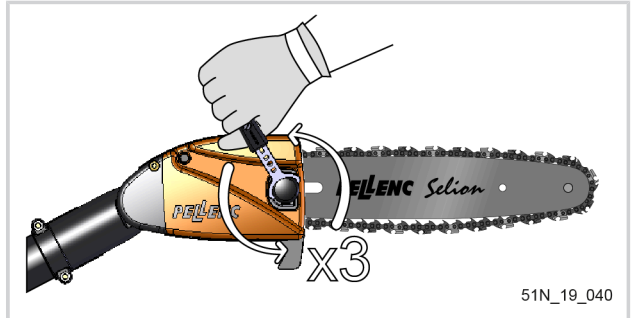
6.5. TENSIÓN AUTOMÁTICA DE LA CADENA (AUTOMATIC TENSION)

Importante

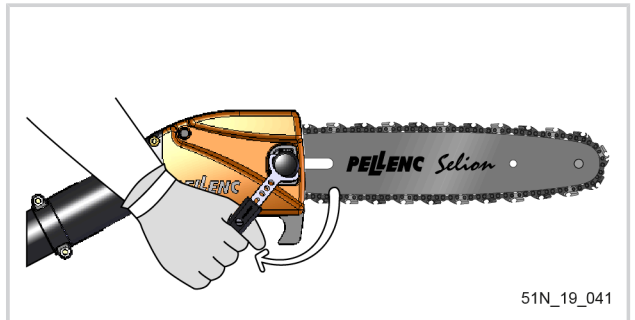
Comprobar y tensar la cadena.

- Antes de cada uso.
- frecuentemente

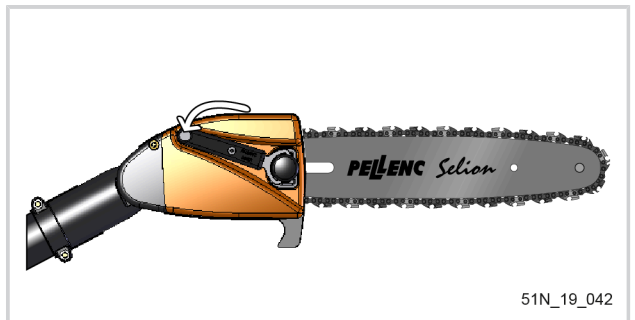
- Aflojar la tuerca de apriete del cárter de cadena (12) 3 vueltas.



- Volver a apretar la tuerca de apriete del cárter de cadena (12) con una llave telescópica (11), la guía (13) se mueve hacia adelante y extiende automáticamente la cadena (14).



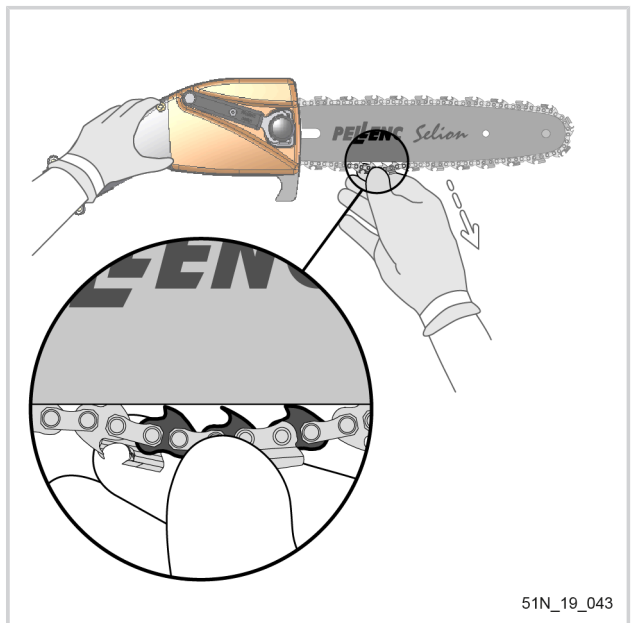
- Colocar la palanca con la llave telescópica (11) en el imán adherente.



Comprobación de la tensión de la cadena

Importante

Ajustar la tensión de la cadena siempre que sea necesaria. La verificación de tensión se realiza tirando de la cadena hacia el centro de la guía: 1 a 3 eslabones accionadores deben aparecer.



6.6. LUBRICACIÓN DE LA CADENA



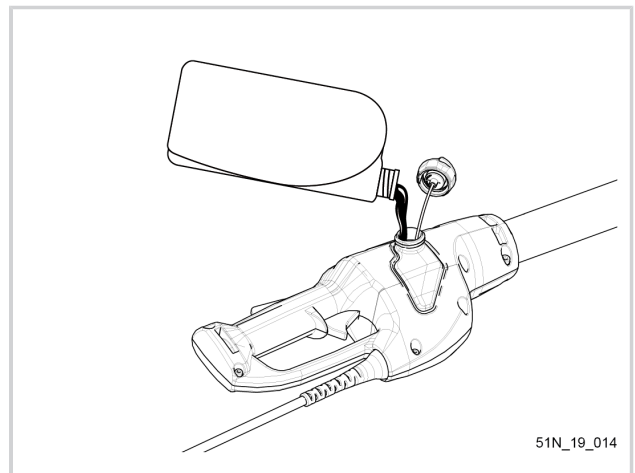
Atención

Asegúrese de que siempre haya aceite en el depósito para asegurar un engrase adecuado.

6.6.1. LLENADO DEL DEPÓSITO DE ACEITE

Antes de la primera utilización, es imprescindible llenar el depósito de aceite con aceite específico para guía y cadena (ref.: 116688)

- El depósito de aceite debe estar siempre limpio.
 - Limpiar el tapón y el área de llenado antes de abrir el tapón.
 - Asegúrese de que el aceite no rebose del depósito o bien, limpie el exceso.
1. Desenroscar el tapón de depósito de aceite (2)
 2. Verter cuidadosamente el aceite para guía y cadena en el depósito.
 3. Enroscar el tapón del depósito de aceite (2)



51N_19_014

Importante

Comprobar el nivel a cada hora y rellene el depósito si es necesario.

Nota

PELENC recomienda el uso de un aceite para cadenas biodegradable, de conformidad con la norma RAL-UZ-48 (ref. 116688 o, en su defecto, cualquier aceite que responda a la norma RAL-UZ-48).

Los consumibles se venden por separado.

Aviso

No utilizar nunca aceite sucio o usado.

Ⓢ El depósito de aceite tiene un filtro. En caso de que el aceite no pueda subir hasta el nivel del cabezal de la sierra, devuelva la herramienta a su distribuidor autorizado para que limpie el filtro.

Atención

Ⓢ Está prohibido utilizar la máquina si el depósito de aceite de corte está vacío. Los calentamientos provocados por el incumplimiento de esta pauta:

- dañarían máquina y representarían un riesgo de quemaduras y lesiones para el usuario.
- provocarían un desgaste prematuro de la guía y de la cadena pudiendo ocasionar la rotura de esta.



6.6.2. LUBRICACIÓN FORZADA DE LA CADENA

El ciclo de lubricación forzada permite esparcir el aceite desde el depósito hasta los diferentes componentes.

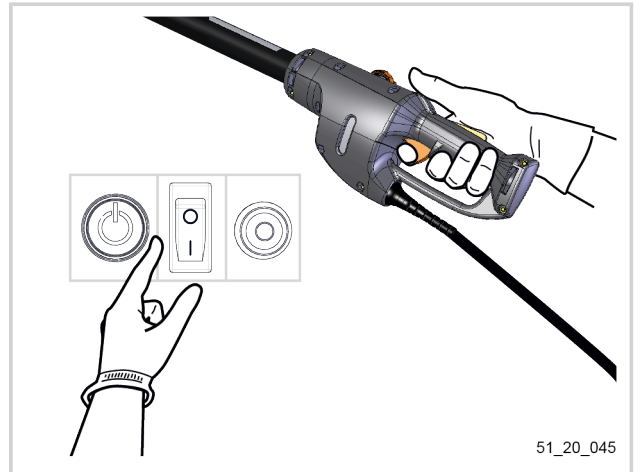
¿Cuándo realizar el ciclo de lubricación forzada?

El ciclo de lubricación siempre se realiza con el depósito de lubricante lleno y:

- antes de cada inicio de temporada,
- cada vez que el mecanismo se quede sin lubricante

Procedimiento:

1. Pulsar los gatillos y mantenerlos pulsados.
2. Encender la batería, (cf. Sección 5.2, “Encendido y apagado de la batería”).
3. Se inicia a continuación un ciclo automático para que el aceite suba a la guía de la cadena.
 - a. pitido corto cada 20 segundos durante el ciclo.
 - b. 3 pitidos para validar el final del ciclo.
4. Soltar los gatillos al oír el primer pitido

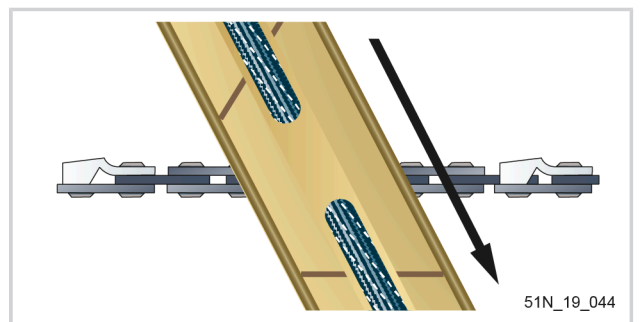


Aviso

- Ⓢ Realizar una lubricación forzada al comenzar la temporada para verificar la función de engrase de la cadena. Realizar una lubricación forzada si es necesario.

6.7. AFILADO DE LA CADENA

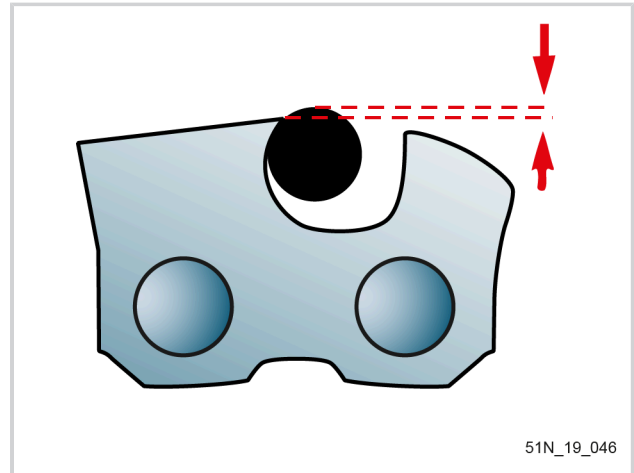
1. Colocar el interruptor de la batería en posición la posición «0» y desconectar el conector.
2. Colocar, como se muestra en el esquema, un portatalimas en la cubierta superior y el limitador de profundidad del diente.





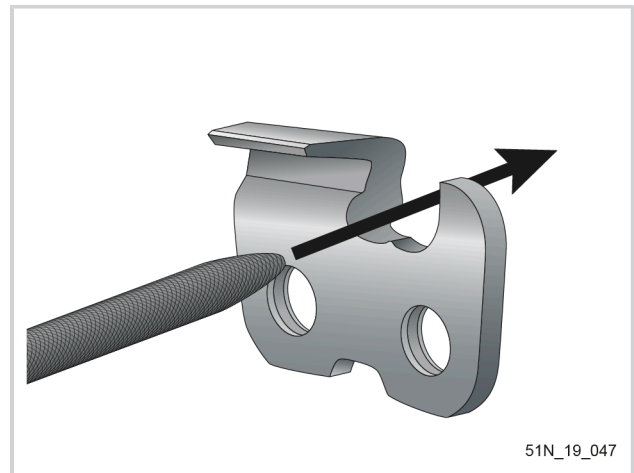
Atención

No limar la parte superior de los eslabones accionadores o los eslabones de las fijaciones dotados de un anti-rebote.



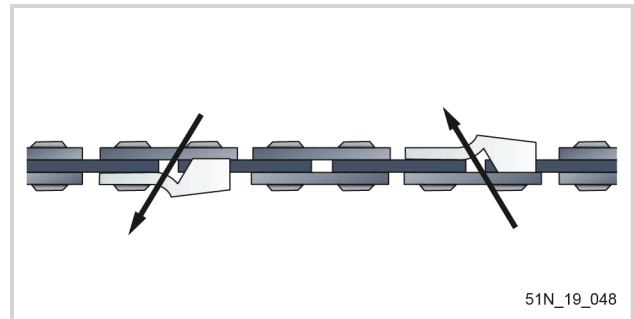
51N_19_046

1. Afilar los dientes de un lado e la cadena limando del interior del diente hacia el exterior. No lime ejerciendo presión.



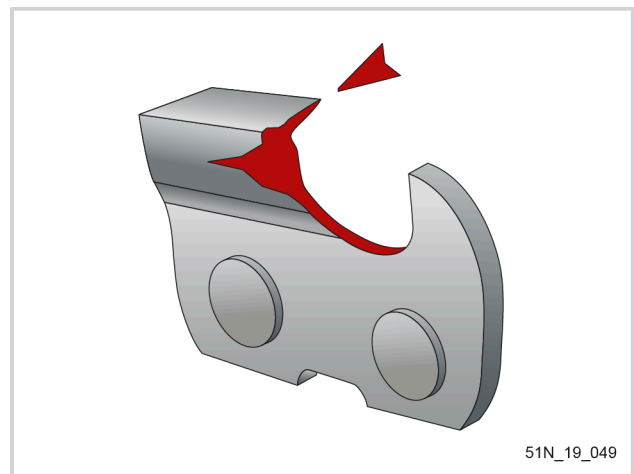
51N_19_047

1. Mantener la referencia de portalmas en paralelo a la platina. Proceder de manera inversa para el otro lado.



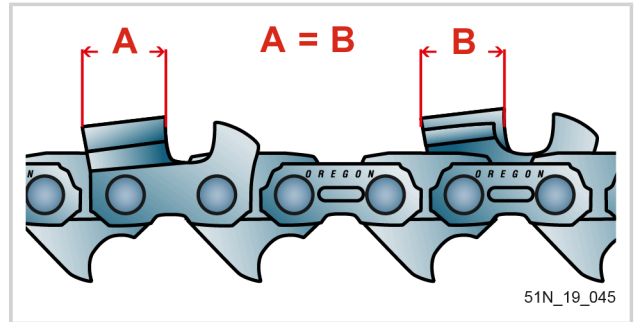
51N_19_048

1. Si la placa lateral o la platina superior están dañadas, limar hasta que esta parte haya desaparecido.



51N_19_049

1. Todos los dientes deben tener la misma longitud.

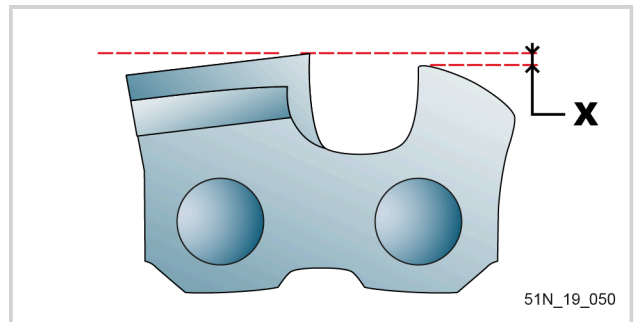


Importante

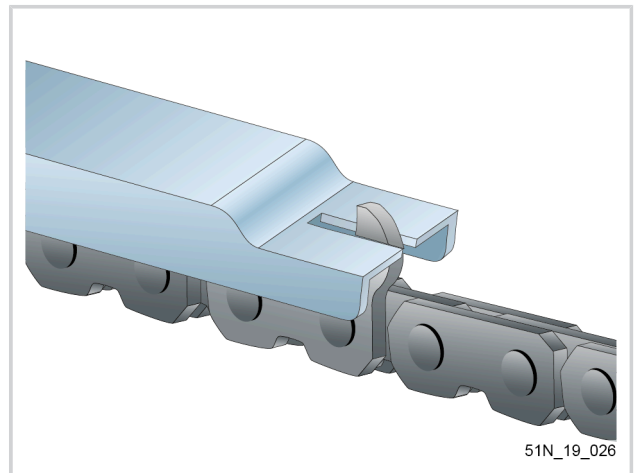
Después de afilar los dientes, comprobar nuevamente los limitadores de profundidad. Para ello, siga el procedimiento Sección 6.8, "Ajuste de los limitadores de profundidad".

6.8. AJUSTE DE LOS LIMITADORES DE PROFUNDIDAD

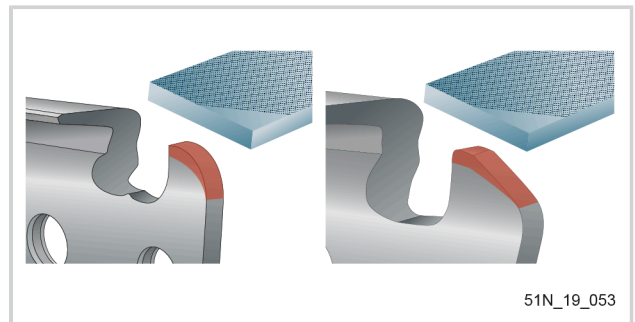
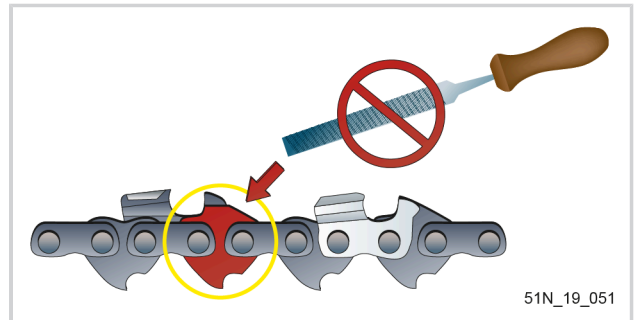
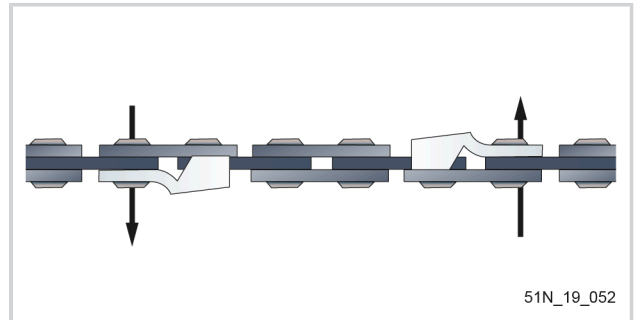
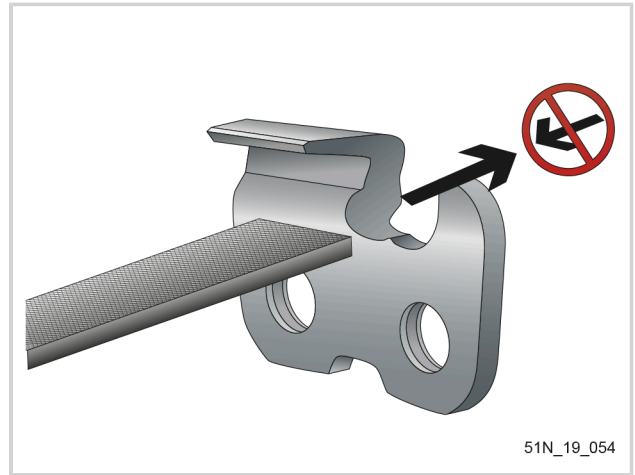
1. Comprobar los limitadores tras dos o tres afilados.



2. Utilizar una sonda de profundidades que corresponda al tipo de cadena que se ha de afilar. Colocar el calibre de profundidades sobre el diente.
3. Si el limitador de profundidad rebasa el umbral, limar al nivel de la sonda con una lima plana.



4. Limar desde el interior del diente hacia el exterior y siempre presionando la lima.



Atención

No limar la parte o dañar la parte inferior de los eslabones accionadores o los eslabones de las fijaciones dotados de un anti-rebote.



5. Después de haber reducido los limitadores de profundidad, redondee el ángulo delantero para mantener la forma original del limitador de profundidad.

Nota

En las cadenas con eslabones accionadores con anti-rebote, puede ser necesario sacar la cadena de la guía para poder limar correctamente los limitadores de profundidad.

6.9. CONTROL Y SUSTITUCIÓN DEL PIÑÓN

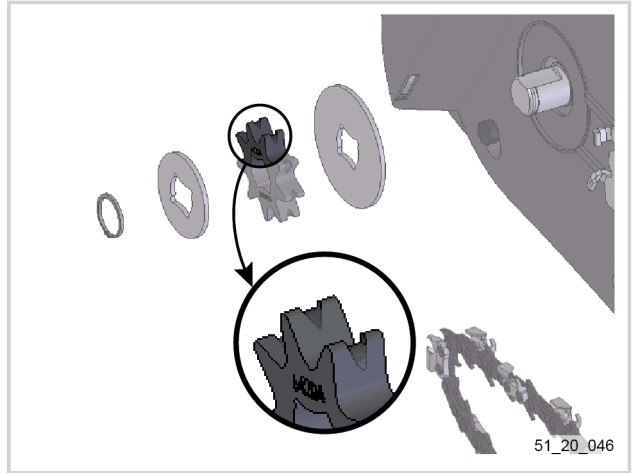
Sustituir el piñón si este está dañado o bien las dos cadenas (ref. 85643).

1. Desmontar la guía de la cadena (13) y la cadena (14) (véase Sección 6.4, “Cambio de la cadena y de la guía”).
2. Retirar el anillo elástico de retención y el piñón.
3. Sustituir el piñón
4. Volver a montar el conjunto respetando el sentido de montaje del anillo elástico.



Atención

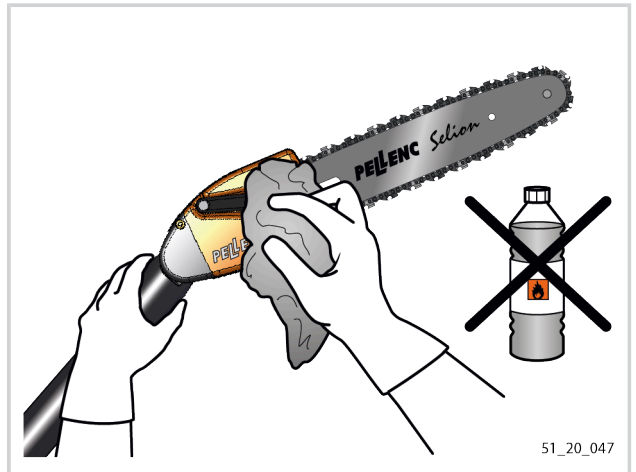
El anillo elástico se debe cambiar-se después de cada desmontaje (ref. 01357).



6.10. LIMPIEZA DE LA HERRAMIENTA

Mantener la limpieza de su herramienta limpiándola frecuentemente con un paño húmedo y con airee comprimido.

Insistir en aquellas partes que se encuentren en contacto con la madera (sierra, guía, etc.).



Aviso

Ⓢ Nunca utilizar solventes (Tricloroetileno, trementina artificial, gasolina, etc.) para limpiar la herramienta.

Colocar el interruptor de la batería en posición la posición «0» y desconectar el conector.

6.11. LIMPIEZA DE LA GUÍA DE LA CADENA

1. Desmontar la guía de la cadena (13) y la cadena (14). (véase Sección 6.4, "Cambio de la cadena y de la guía".)
2. Limpiar la ranura, los taladros de engrase y el orificio oblongo de la guía de la cadena
3. Volver a montar la guía de la cadena y la cadena

Importante

Desmontar y limpiar la guía de la cadena todos los días en la guía y los agujeros de engrase.

Trabajo a realizar con cada cambio de zona de trabajo para limpiar la herramienta.

Limpiar los agujeros de lubricación con la frecuencia requerida.



51_20_048

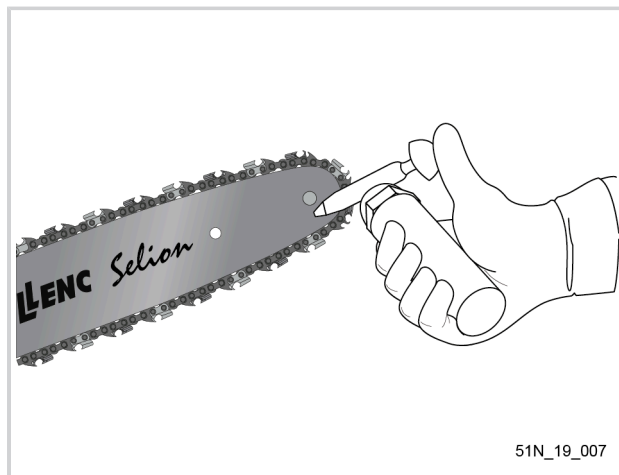
6.12. LUBRICACIÓN DE LA GUÍA DE LA CADENA

Lubricar la guía de la cadena todos los días con una bomba de lubricación

Lubricar la guía (13) de la cadena todos los días con una bomba de lubricación (ref. 68518).

Nota

Los consumibles se venden por separado.



51N_19_007

6.13. LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE ACEITE

- El depósito de aceite debe estar siempre limpio.
- Limpiar el tapón y el área de llenado antes de abrir el tapón.
- Asegúrese de que el aceite no rebose del depósito o bien, limpie el exceso.



Aviso

© El depósito de aceite tiene un filtro. En caso de que el aceite no pueda subir hasta el nivel del cabezal de la sierra, devuelva la herramienta a su distribuidor autorizado para que limpie el filtro.

7. FALLOS Y REPARACIÓN DE AVERÍAS

Problemas	Acciones
<p>Pérdida de eficiencia y/o de calidad de corte de la Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300</p>	<p>Comprobar en primer lugar las 4 reglas básicas</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tensión de la cadena: Sección 6.5, “Tensión automática de la cadena (automatic tension)” • Lubricación de la cadena: Sección 6.6, “Lubricación de la cadena” • Afilado de la cadena: Sección 6.7, “Afilado de la cadena” • Ajuste de los limitadores de profundidad: Sección 6.8, “Ajuste de los limitadores de profundidad” <p>Si el problema persiste, proceda a:</p> <ul style="list-style-type: none"> • limpiar la guía de la cadena: Sección 6.11, “Limpieza de la guía de la cadena” • y engrase de la guía de la cadena: Sección 6.12, “Lubricación de la guía de la cadena” <p>Comprobar el estado del piñón y cambiarlo si es necesario: Sección 6.9, “Control y sustitución del piñón”.</p> <p>Si ninguna de las acciones anteriores ha resuelto el problema, póngase en contacto con un distribuidor autorizado o con el servicio de posventa. PELLENC SAS</p>
<p>La Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300 ya no arranca</p>	<p>Controlar los siguientes puntos</p> <ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la Sierra de cadena pértiga Selion T175-225 / T220-300 esté bien conectada a la batería. • Comprobar el nivel de carga de la batería. <p>Si ninguna de las acciones anteriores ha resuelto el problema, póngase en contacto con un distribuidor autorizado o con el servicio de posventa. PELLENC SAS</p>

8. ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE

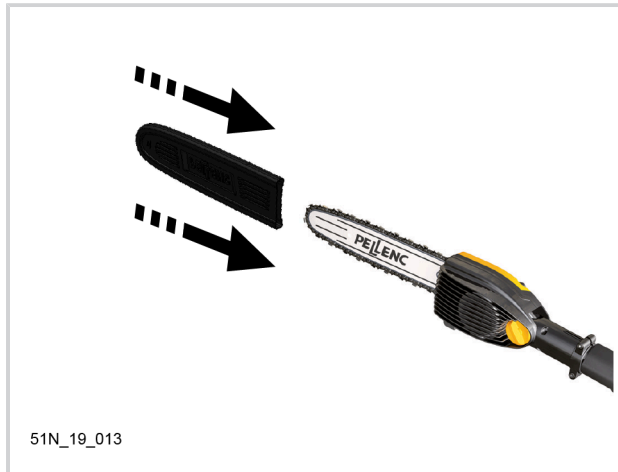
8.1. PROTECCIÓN DE LA CADENA

Colocar el protector de la guía y de la cadena cuando vaya a transportar, manipular y guardar la herramienta.



Aviso

No transportar nunca la sierra de cadena sin la protección.



51N_19_013

8.2. ALMACENAMIENTO ESTACIONAL

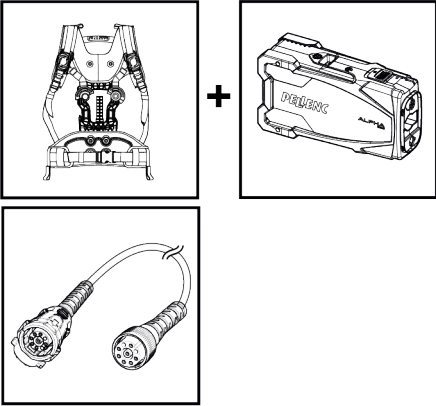
- Guardar siempre la herramienta limpia.
- Guardar siempre la herramienta con la cadena afilada.
- Guardar siempre la herramienta con la guía lubricada.
- Vaciar el depósito de aceite antes de guardar la herramienta.
- Colocar el protector de la guía de la cadena durante el transporte y el almacenamiento.

9. ACCESORIOS Y CONSUMIBLES

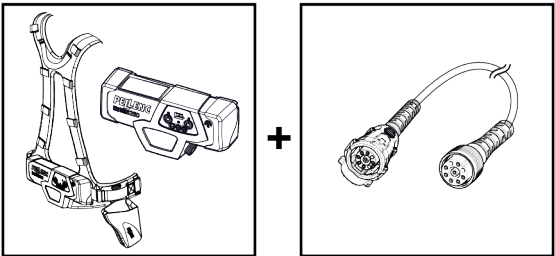
9.1. ACCESORIOS

	referencia
Bomba de grasa para la guía de la cadena	68518
Tornillo de banco	68519
Kit de afilado	68520
Lima redonda (caja de 12)	68521
Lima plana (caja de 12)	68522
Lima redonda (blíster de 3)	68611

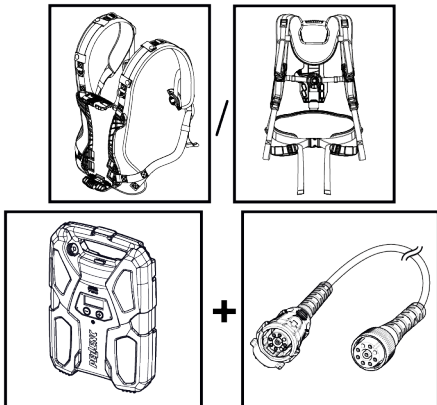
9.2. ACCESORIOS OPCIONALES

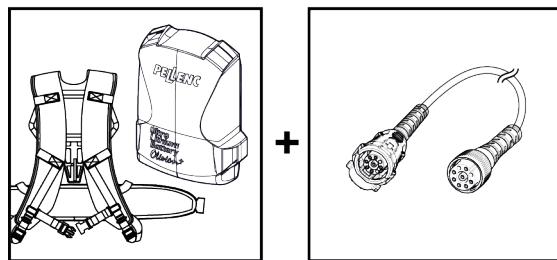
Denominación	referencia	
Arnés ALPHA	57194	 <p>The diagram illustrates the ALPHA harness system. It includes a harness (57194) and a battery (57192 or 57193). A plus sign (+) is placed between the harness and battery images. Below these, a separate image shows a charging cable with two connectors (57248).</p>
Batería PELLENC ALPHA 260	57192	
Batería PELLENC ALPHA 520	57193	
Alargador	57248	

51_20_039

Denominación	referencia	
Pack batería PELLENC ULIB 250	57107	 <p>The diagram shows the ULIB battery pack (57107) and a charging cable (57238). A plus sign (+) is placed between the battery pack and the charging cable images.</p>
Alargador	57238	

51_20_041

Denominación	referencia	
Arnés confort	57183	 <p>51_20_040</p>
Arnés ligero	57257	
Batería PELLENC ULIB 750	57191	
Alargador	57238	

Denominación	referencia	
Pack batería Olivion+	57173	 <p>51_20_042</p>
Alargador	57237	

9.3. CONSUMIBLES

	referencias
Bidón de 5L de aceite ECO	116688
Kit de piñón de cadena de 9 dientes 1/4 SELION	79087
Guía de cadena de precisión (9.4" - 1/4") <i>compatible con la cadena de referencia.</i> 138883	138823
Cadena de precisión 55E (9.4" - 1/4") <i>compatible con guía ref. 138823</i>	138883
Guía de cadena de precisión (6" - 1/4") <i>compatible con la cadena de referencia.</i> 138880	138788
Cadena de precisión 41E (6" - 1/4") <i>compatible con guía ref. 138788</i>	138.880
Guía de cadena de tallado (6" - 1/4") <i>compatible con la cadena de ref. 71550</i>	80.343
Cadena de precisión 42E (6" - 1/4") <i>compatible con guía ref. 80343</i>	71.550
Guía de cadena (10" - 1/4") <i>compatible con la cadena de ref. 64486</i>	66.756
Cadena 58E (10" - 1/4") <i>compatible con la guía ref. 66756</i>	64.486

10. GARANTÍA

10.1. GARANTÍAS GENERALES

10.1.1. GARANTÍA LEGAL

- 10.1.1.1. GARANTÍA CONTRA VICIOS OCULTOS

Al margen de la garantía comercial que prevé el artículo II, el artículo 1641 del Código Civil establece que «el vendedor está obligado por la garantía en caso de los vicios ocultos de la cosa vendida que hagan que no sea adecuada para su uso previsto o que lo limiten de tal modo que el comprador no lo hubiera adquirido o hubiera pagado menos dinero si hubiera sabido de su existencia».

El artículo 1648 del Código civil establece: «La acción que se derive de los vicios redhibitorios debe ser denunciada por el comprador en un plazo de dos años a contar desde el hallazgo de dicho vicio».

- 10.1.1.2. GARANTÍA LEGAL DE CONFORMIDAD

El artículo L.217-4 del Código de Consumo establece: «El vendedor está obligado a entregar un bien conforme al contrato y responde de los defectos de conformidad que pueda haber en la entrega».

Asimismo, responde por los defectos de conformidad derivados del embalaje, de las instrucciones o de instalación cuando estas operaciones están a su cargo por contrato o se han realizado bajo su responsabilidad.

Artículo L.217-5 del Código de Consumo establece que «El vendedor está obligado a entregar un bien conforme al contrato»:

1. Si es adecuado al uso que se espera normalmente de un bien similar y, en su caso:
 - si responde a la descripción dada por el vendedor y dispone de las cualidades que el vendedor ha presentado al comprador en una muestra o maqueta;
 - si presenta las cualidades que un comprador puede esperar, legítimamente, basándose en las declaraciones públicas que haga el vendedor, el fabricante o su representante, sobre todo en la publicidad o el etiquetado;
2. O si presenta las características definidas de común acuerdo por las partes o es adecuado para cualquier uso especial que busque el comprador, que haya comunicado al vendedor y que este haya aceptado.

El artículo L.217-12 del Código de Consumo dice que «la acción resultante de un fallo de conformidad prescribe a los dos años a partir de la entrega del bien».

10.1.2. GARANTÍA COMERCIAL PELLENC

- 10.1.2.1. CONTENIDO

10.1.2.1.1. GENERALIDADES

Además de las garantías legales, los clientes usuarios disfrutan de una garantía comercial sobre los productos PELLENC que cubre la sustitución de piezas obsoletas, por fallo de mecanizado, por fallo de montaje o por vicios del material, sea cual sea la causa.

La garantía forma un todo indisoluble con el producto vendido por PELLENC.

10.1.2.1.2. PIEZAS DE RECAMBIO

La garantía comercial cubre también los recambios originales de PELLENC, sin incluir la mano de obra, salvo algunos recambios de cada producto entregado.

- 10.1.2.2. DURACIÓN DE LA GARANTÍA

10.1.2.2.1. GENERALIDADES

Los productos PELLENC tienen una garantía comercial que empieza a contar desde la fecha de entrega al cliente usuario y se extiende durante dos (2) años para los productos conectados a una batería PELLENC, y durante un (1) año para el resto de los productos PELLENC.

10.1.2.2.2. PIEZAS DE RECAMBIO

Los recambios PELLENC que se cambien en el marco de la garantía de producto tienen una garantía comercial que cuenta a partir de la fecha de entrega del producto PELLENC al cliente usuario y durante un periodo de dos (2) años, en el caso de productos conectados a una batería PELLENC, y durante un (1) año para el resto de productos PELLENC.

En el caso de los productos conectados a una batería PELLENC, los recambios sustituidos en el marco de la garantía del producto después del duodécimo mes de uso tienen una garantía de un (1) año.

10.1.2.2.3. EXCLUSIÓN DE GARANTÍA

Quedan excluidos los productos usados de forma anómala, utilizados en condiciones o con fines diferentes de aquellos para los que fueron fabricados, sobre todo cuando no se cumplen las condiciones prescritas en el presente manual de uso.

La garantía tampoco se aplica en caso de impacto, caída, negligencia, fallo de vigilancia o mantenimiento ni en caso de transformación del producto. También quedan excluidos de la garantía los productos que hayan sido modificados, transformados o modificados por el cliente usuario.

Las piezas de desgaste y/o los consumibles no pueden ser objeto de la garantía.

- 10.1.2.3. APLICACIÓN DE LA GARANTÍA COMERCIAL

10.1.2.3.1. PUESTA EN SERVICIO DEL PRODUCTO Y DECLARACIÓN DE PUESTA EN SERVICIO

Como mucho, ocho días después de la devolución al cliente usuario, el DISTRIBUIDOR se compromete a completar el formulario digital de declaración de puesta en servicio para activarla en la web www.pellenc.com, apartado «Extranet», menú de garantías y formación «Garanties et formation», con el identificador que le haya facilitado antes PELLENC.

En caso de no hacerlo, la declaración de puesta en servicio no será efectiva, lo que impedirá la aplicación de la garantía comercial de PELLENC. En ese caso, el DISTRIBUIDOR deberá asumir por sí solo el coste financiero y no podrá repercutir el coste de su intervención en garantía para el cliente usuario.

El DISTRIBUIDOR se compromete también a cumplimentar la tarjeta de garantía o el certificado de garantía y puesta en servicio para los autopropulsados que se entrega con el producto, después de que los haya firmado el cliente usuario, indicando la fecha.

10.1.3. SERVICIO POSVENTA DE PAGO**- 10.1.3.1. GENERALIDADES**

Son objeto de servicio de pago, incluso durante el periodo de garantía legal y comercial, los fallos, averías y roturas derivados de una mala utilización, negligencia o mal mantenimiento por parte del cliente usuario, así como los fallos derivados de un desgaste normal del producto. También forman parte de las prestaciones derivadas del servicio posventa las reparaciones fuera de la garantía legal y comercial, como el mantenimiento, las calibraciones, los diagnósticos de todo tipo y las limpiezas, sin que esta lista sea exhaustiva.

- 10.1.3.2. PIEZAS DE DESGASTE Y CONSUMIBLES

Las piezas de desgaste y los consumibles también son responsabilidad del servicio posventa.

- 10.1.3.3. PIEZAS DE RECAMBIO

El servicio posventa de pago también incluye los recambios originales de PELENC, sin la mano de obra y fuera del periodo de garantía legal o comercial.

El servicio posventa de pago también incluye los recambios originales de PELENC, sin la mano de obra y fuera del periodo de garantía legal o comercial.

11. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

11.1. DECLARACIÓN «CE» DE CONFORMIDAD: SELION T

FABRICANTE	PELENC
DIRECCIÓN	Quartier Notre-Dame - 84120 Pertuis (France)
PERSONA AUTORIZADA PARA CONFECCIONAR EL EXPEDIENTE TÉCNICO	PELENC
DIRECCIÓN	Quartier Notre-Dame - 84120 Pertuis (France)

Por la presente declaramos que la máquina designada a continuación:

DENOMINACIÓN GENÉRICA	Sierra de cadena pértiga	
FUNCIÓN	Para trabajos de poda	
NOMBRE COMERCIAL	Selion Telescopic	
TIPO	Selion T	
MODELOS	T175-225	T 220-300
N.º DE SERIE	51T00001 - 51T49999 51U00001 - 51U49999 51V00001 - 51V49999	

Cumpla con las disposiciones pertinentes de la Directiva (2006/42/CE) relativa a las máquinas.

Cumple las disposiciones de las siguientes directivas europeas:

- 2014/30/UE Directiva CEM
- 2011/65/UE Directiva RoHS
- 1907/2006 Reglamento REACH
- 2012/19/UE Directiva RAEE

Se han utilizado total o parcialmente las siguientes normas armonizadas europeas:

- EN 60745-1: 2009 + A11: 2010-01
- EN 55014-1: 2017
- EN 55014-2: 2015
- EN ISO 11680-2: 2011

Certificado de examen «CE» de tipo, N°MD-159 emitido por SGS-FIMKO (0598).

Niveles acústicos y de vibración en régimen de trabajo máximo.

MODELOS	T 175-225	T 220-300
Nivel de vibración según EN 60745-1 y EN ISO 11680-2 (con incertidumbre $K= 1,5 \text{ m/s}^2$)	$a_h = 0,52 \text{ m/s}^2$	$a_h = 0,44 \text{ m/s}^2$

MODELOS	T 175-225	T 220-300
Presión acústica según EN 60745-1 y EN ISO 11680-2 (con incertidumbre $K_{pA} = 3,0 \text{ dB(A)}$)	$L_{pA} = 82 \text{ dB (A)}$	$L_{pA} = 80 \text{ dB (A)}$
Potencia acústica garantizada conforme a la Directiva 2000/14/CE	$L_{wA.d} = 93 \text{ dB (A)}$	$L_{wA.d} = 94 \text{ dB (A)}$

ELABORADO EN PERTUIS, el 25/11/2019
JEAN-MARC GIALIS
CEO



PELLENC

   www.pellenc.com

PELLENC
Quartier Notre Dame - 84120 Pertuis (France)

